中華民國僑委會登記証台救僑字第壹叁號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3075
P. O. Box 68
印承及印督 工商日報有限公司
今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠仍照舊)

今日出紙三大張仍售一毫

蘇在東德設飛彈龐大基地 可發射中程飛彈 圖襲西歐各首都
東德蘇軍廿二個師均配備短程飛彈

【柏林廿四日美聯社電】西歐國軍事消息來源稱：蘇聯將東德變成對西歐進攻軍事目標發射核子飛彈之中程基地。據聞：東德境內廿二個師之蘇聯陸軍部隊，除已配備作戰用之短程飛彈。西方之情報人員現在相信，蘇聯現正在東德準備設立發射基地，以爲其新建成中程彈道飛彈之用。此種射程約一千英里之蘇聯中程彈道飛彈，可能由東德發射，攻擊西歐國家之首都，北大西洋條約組織之主要防守根據地與英國國內各個軍事目標。據西方之情報人員報導：此種飛彈可能裝配原子彈或氫彈之彈頭。在今日之飛彈時代，東德似成爲蘇聯總策略計劃之重要前進基地。尤以其越洲彈道飛彈未能在戰場實用之前爲然。蘇聯已曾有試驗其越洲彈道飛彈之說，但此種射程遠至千哩之飛彈已否生產備戰場上用，不無可疑。但蘇聯之短程飛彈似已生產，且可能供戰場上使用。英國國防部長桑茲曾謂：英國之射程一千五百哩之中程彈道飛彈，將在一九五九年中以前運交英國。

【柏林廿四日美聯社電】東德官方通訊社報導：莫斯科電台今日警告西德，慎勿接受美國之原子及火箭武器。東德通訊社引述莫斯科電台之廣播稱：美國準備以上述各種武器運交西德政府。此事可能容易變成爆發西德「原子炸藥庫」之火花。莫斯科電台說：「一位西德將領」之一紙不負責命令，將能爆發一種戰爭，其禍之烈，可能使西德成爲一個廢墟。

【柏林廿四日路透社電】西歐盟軍方面人士今日稱：蘇聯之東德佔領軍[illegible]。[illegible]已[illegible]之名。據：西柏林之反共組織於本月初宣稱：未可[illegible]，但此消息未得官方證實。

艾克下月中赴巴黎 麥美倫今日定飛法
英擬向法保証英美不出賣法國

【巴黎廿四日路透社電】[illegible]

美德外長昨會議 商信心危機問題
布倫丹諾主盟國訂新外交政策

【華盛頓廿三日合衆社電】[illegible]

艾克政府相信 蘇尚未開始 製越洲飛彈

【華盛頓廿三日合衆社電】[illegible]

美誠實約翰式火箭 將在菲律賓發射
東南亞盟軍兩棲演習下月舉行

【馬尼剌廿四日合衆社電】據軍方人士稱：東南亞公約組織於明年在菲律賓舉行新的軍事演習。該方面人士謂：八個東南亞公約組織國家其中四國（澳洲、菲律賓、泰國及美國）將參加稱爲「森山」之軍事演習，將於十二月一日開始舉行。東南亞聯盟現時援助「水陸聯合」演習，此次演習，將在丁加顯地區所舉行兩棲登陸之支柱。美國及菲律賓地面部隊將在下週演習中，將第一次在菲律賓土地發射「誠實約翰」式火箭。

【華盛頓廿三日路透社電】據白宮發言人本日宣稱：艾森豪總統[illegible]

莫洛托夫被黜原因
反對克魯契夫 干預中東政策

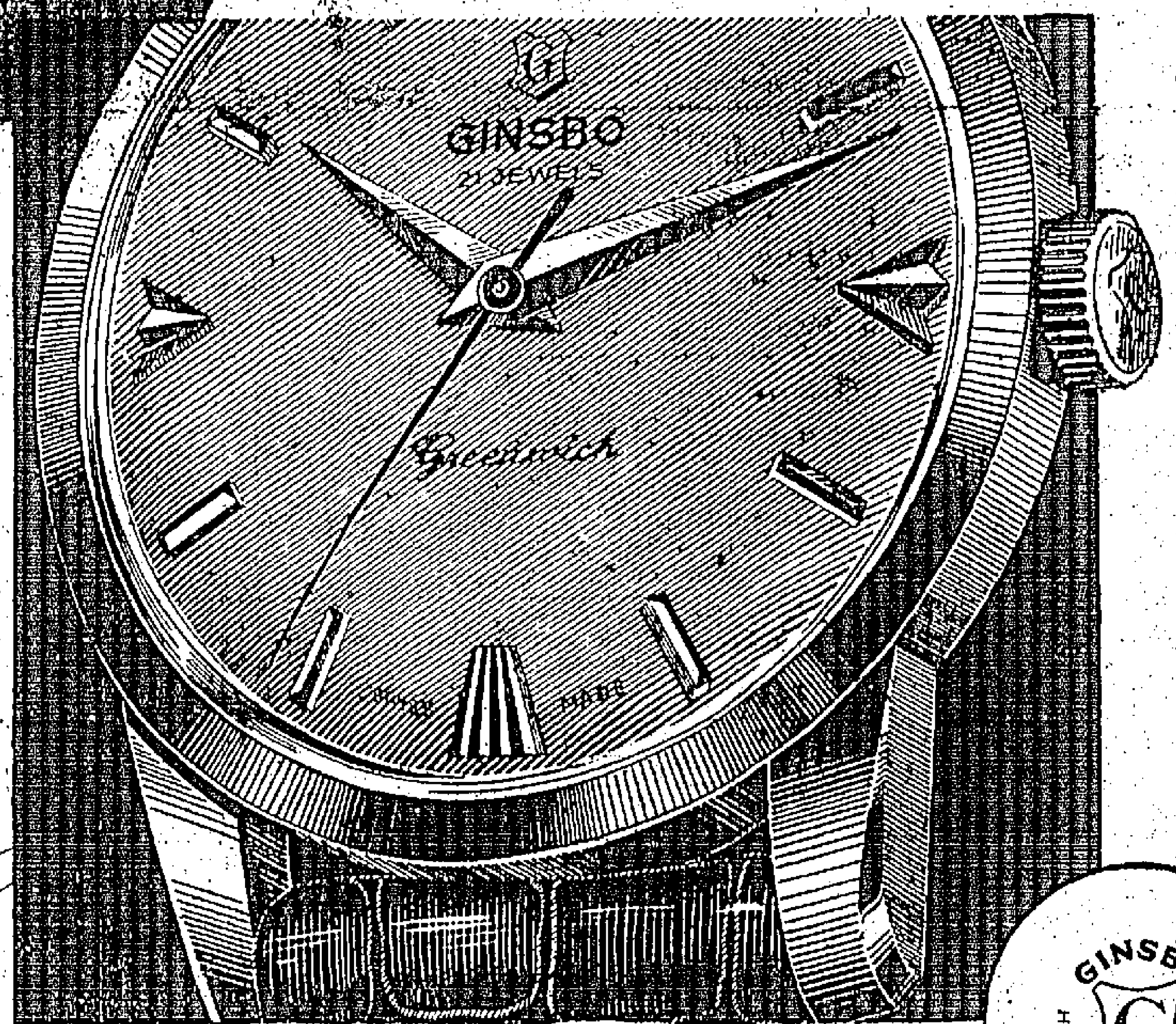
【開羅廿四日路透社電】埃及阿爾耶林報總編輯海卡爾，於上星期曾在莫斯科訪問蘇共首領克魯契夫，渠今日謂：莫洛托夫被黜原因，由於渠不同意克魯契夫之「攻勢」外交政策意見。渠又謂：莫洛托夫主張蘇聯不理中東區內事，但克魯契夫以爲此種行動將貽「隔息」。

衣復恩率領 空軍代表團 飛南韓訪問

防台飛彈部隊 蔣總統昨接見

澳洲黃金 運來香港 值千四百萬鎊

寶時真
格林威治型
下天聞名．錶名士瑞
GINSBO SWISS MADE
Greenwich



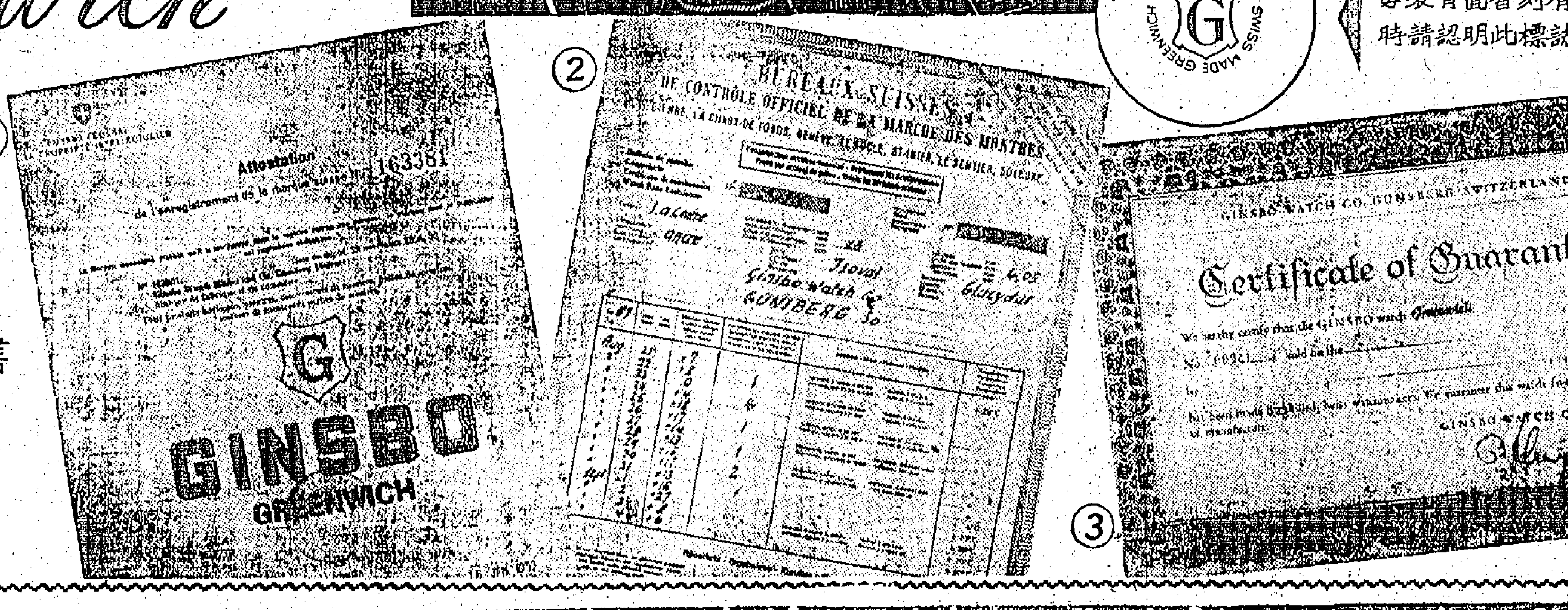
- 本錶採用格林威治之名稱，經瑞士政府嚴格審核始獲批准。
- 世界各國以格林威治之時間爲最標準的比對，故它是一個很重要之名稱。瑞士全國鐘錶廠商管理局爲此事致函與時寶錶廠特別叮囑與鼓勵，務使出品優異，報時準確。
- 本錶廠此次受瑞士全國鐘錶廠商管理局之鼓勵更加精心研製務使格林威治型錶盡善盡美，爲瑞士時計放一異彩，更爲君長年服務。

間時確準爲
表儀化美爲
靠可最錶本

每表背面皆刻有此印，購用時請認明此標誌庶不致悞。

實事般鉄
証爲書三

1. 瑞士政府特准註冊證書
2. 天文台發給準確証書
3. 廠方保用証書



念紀年週二張擴部市門
規模遠東第一 售價劃一不二
英倫呢行 舉行 大減價
歐美名廠
男女呢絨
絲綢織錦
應有盡有
最後三天萬勿錯過
新貨大批運到
參加大減價
大道中大夏行 二樓全層 電話：三二六〇五 三三一三三

美國「幸福雜誌」撰文稱 香港生活極端安定 爲遠東最繁榮福地
今年爲香港進出口貿易最佳一年 盛讚港督葛量洪爵士幹練

【紐約二十四日美聯社電】美「幸福雜誌」今日稱：香港「目前雖有缺乏之，然能安定生活，並且繁榮」。「香港固然可以看到貧民窟之拆除，代之者爲鋼骨水泥之新式大廈。一九五七年，曾以二千四百萬元用於建築一座私人大廈，此款大部分由東南亞方面之投資。此外，於一九五六年四月一日至一九五七年三月三十一日此一會計年度內，香港政府曾撥二千一百萬港元建造平民屋二十三座，容納自一九四九年中共控制中國大陸時起湧入香港之中國難民解決住所問題」。該雜誌稱：香港人口由戰前之一百五十萬增至二百五十萬後，對此種困難問題，香港亦需要解決，乃採取自由貿易，既不徵收關稅，則貿易之限制亦屬小而又少。該雜誌稱：香港今年之進出口貿易將成爲有史以來之一年，除一九五一年韓戰期間貿易特殊之外，今年係香港進出口貿易最佳之一年。該雜誌稱：今年之出口百分之四十爲香港之加工品及製成品，香港紡織與汎婚北大……今年之出口品總值爲一億八千萬港元左右。「香港與中國大陸之貿易往來，貨大部份轉自中國大陸。今年上半年，自中國大陸輸入貨物之總值爲九千五百萬港元，但作中國大陸之貨物總值則僅一千零五十萬港元」。該雜誌稱：香港之人民對貿易「與中共不會發生糾紛，而與英國關係良好」。同時認爲：香港可供此類宣傳之地。「總之，在此民族殖民地之時代，對英國殖民地之香港，如仍爲西方經濟之自由試驗地，則此試驗，其結果有時不免引起再思」。

英文日本時報記者稱 日發展東南亞計劃 必須取得中國協助
更須使用華僑資金否則註定必敗

【東京廿四日中央社電】英文日本時報記者羽仁著文稱：……香港不僅是一個經營傳統地區，可是「香港人的光芒」……作者羽仁稱：……在中國政治上的重要地位……日本欲在東南亞推行其計劃時，必須與中國人合作。……華僑在東南亞各地之經濟上所佔的地位……羽仁說：香港——一個有地位的中國新聞界人士告訴他說：「日本如果沒有華僑的合作，……」日本資金推行這個計劃，如果日本以其本身資金推行這個計劃，就會引起當地的反對和懷疑。……一個大國以其……「亞洲的領導者」的面貌出現……（下略）

日首相在吉隆坡稱 亞洲必須繁榮 政治方可穩定

【吉隆坡廿四日路透社電】日本首相岸信介本夜宣稱：他有在短期內，在日本設立一個大使館之事實上，經已安排一切。「吾人相信，亞洲之繁榮與進步，方可導致政治穩定」。岸信介稱：此時期可在此個地區，發揮一步有助和平。岸氏在此間之訪問，使兩國關係更爲密切。他說：「余曾與首相東姑拉曼談論此問題」。岸氏又稱：吾人兩國之人民一致認爲，應與其他自由國家合作，俾能維持世界和平。……

美國巫毒式戰機抵台表演 二架時速一千哩的超音速的美國空軍RF101式偵察戰鬥噴射機，於十一月廿三日上午飛抵台灣某地機場。在機場上空時，曾作低空飛行，翻身滾轉，大仰度上升等項目表演。空軍總司令王叔銘、美軍協防台灣司令部副司令及美駐華大使館武官均在機場歡迎。圖示：（右）時速一千哩的超音速美國空軍RF101式偵察戰鬥噴射機。（左）空軍總司令王叔銘（中）慰問RF101式偵察戰鬥噴射機駕駛員莊納德上尉（左第二人），右爲美駐華大使館武官、空軍副總司令陳嘉尚。（中央社）

英女王結婚紀念時 馬嘉烈冷淡不參加宴會
宮庭人士極爲煩惱

【倫敦廿四日合眾社電】白金漢宮之人員，再度爲馬嘉烈公主獨立行動之大胆表現所煩擾。星期五快報稱：據悉女王伊利沙伯二世深感不安——尤其是於共劫挾在上星期三不參加宮廷內舉行之宴會，而寧願在倫敦西部夜遊之寨趨然。該日之宴會乃慶祝女王與菲列普親王結婚十年紀念之宴會，馬嘉烈公主似於該次宴會故示冷淡。星期快報稱：馬嘉烈公主原被邀參加宴會，但伊隨時改變行動，偕其友人往觀電影，直至宴會散之時，然後返回宮殿。

美空軍科學家計劃 發射三顆人造衞星 並將火箭射入太空
如艾克下令美去月已放射衞星 官員懷疑甚里安與荷拉第權力問題

【新澤西州·諾蒙斯堡廿四日美聯社電】一位在美國生長之德國火箭科學家稱：假如艾森豪總統下令，美國可能在去月已放射一顆星。該科學家杜柏格博士，以前在德國製成V二火箭，他稱：……射出三顆衞星，一顆射入環繞地球之軌道，一顆射向月球，另一顆射入太空。……

【倫敦廿四日合眾社電】……

梅貽琦抵達美國 請李政道楊振寧返台作短期講學

【紐約廿三日中央社專電】清華大學校長梅貽琦，今天由台北抵此，梅氏在機場告訴記者說：他此次來美，將有兩三個月時間的訪問，與我國旅美科學家、研究人員作廣泛的接觸；並且與諾貝爾獎金得主李政道、楊振寧兩教授接洽，邀請他們返台作短期講學。

日本社會黨自供 受蘇聯精神支持

【東京二十四日法新社電】日本社會黨主席鈴木茂三郎，今日宣稱：「社會黨將與亞歐各國之社會黨合作，以促進亞歐和平及世界和平」。……鈴木茂三郎稱：國際局勢的均勢，已有利於社會黨之發展。……日本社會黨乃接受蘇聯之精神支持……鈴木指出日本與中共建立關係之必要……

美雜誌透露驚人秘密 蘇聯會謀暗殺狄托
下手前二十分鐘取消計劃

【紐約二十五日合眾社電】美聯邦調查局前任反間諜工作十年之反間諜人員馬佐斯今日透露：蘇俄特務機構曾命令暗殺南斯拉夫總統狄托，至原定下手時間前十二分鐘，始再命令取消暗殺計劃。……馬氏撰寫一文透露此事。……一九五三年，蘇俄特務之暗殺計劃，由伊利亞斯（音譯）負責執行……蘇聯曾命該特務……預定在一九五三年三月中之某日下手。……一九五三年五月四日，蘇聯暗殺狄托……暗殺命令，終於不得已而取消。……

美國駐日本空軍 計劃作大量裁減
駐日地面部隊定年底撤出

【東京廿四日合眾社電】日本官稱：預料美國駐日之空軍，將於本週開會時，美日聯合委員會將決定美國駐日空軍大量減少。……此項撤退，係美國防部所作之決定。……日本防衛廳方面人士稱：美駐日之地面部隊，將於一九五七年年底撤出。……

廈門共軍 開砲濫轟

【台北廿四日中央社電】國防部消息：廿四日消息四時至四時廿分，廈門共軍向我烈嶼附近射砲，我無損傷。

【馬祖廿四日中央社電】廿四日下午三時零四分至三時五十一分，共軍砲位向我高登前沿附近射擊七發，我方無損失。

摩洛哥國王 飛美國訪問
強調不在共黨國設立使館

【拉巴特廿四日路透社電】摩洛哥國王穆罕默德五世今日飛赴美國訪問。……摩洛哥現在尚無在共黨國家設立大使館的計劃。

古巴叛軍 增至兩千

【紐約二十四日美聯社電】古巴西部叛軍……已增至兩千人……

蘇聯又改變口吻 謂美方如讓步 願參加談裁軍

【聯合國廿三日美聯社電】聯合國蘇聯代表團今日宣佈：如果西方國家……蘇聯將參加聯合國裁軍委員會……

被迫遷者注意

現在不少人爲住屋問題而傷腦筋，被迫遷者尤感彷徨，即如被迫遷者，亦有花多眼亂之感。

在這裏，我們誠懇地告訴你一個頂好的「貼士」，爲你介紹一處最理想的房屋：那就是位於九龍太子道的庭人樓宇，確是好處說不盡的休憩之所。這些樓宇房屋直通，巴士必經，住戶四周空曠，只售幾萬元，而每月只付二百六十幾元，用以出租月收卻達三百餘元，管理方便……

這些樓宇，各種家庭莫不適宜：㊀對於被迫遷者堪稱理想，因價格廉低，大可把補償得款，分期付款，遷入一層，一勞永逸。㊁對於小康之家，則爲最理想，訂價既低，又可分期，負擔容易，頭迫機會，收息豐厚。㊂對於儲蓄，尤其合算，購買一層，自用一半，分租一半，既可解決居住難題，又可收租帮補家用，無以上之……

組業樓宇一向自行購料，設計督工，並無判上判之弊，一向保證品質，不惜工本，實爲最優價樓宇第一流之貢獻。六個月內即可交屋，請勿錯過。

接洽處：大道中八號四樓三〇登室，電話：二四三六六，三〇五八九（假期六〇〇七二）（廣告）

羅伯遜重申 反對中共 滲入聯國

【紐約廿三日中央社電】……美助理國務卿羅伯遜，在……年會中，重申反對中共進入聯合國……

大陸上猪隻奇缺 將實施配給猪肉

【北平廿四日路透社電】北平「人民日報」本日消息：北平方面將於十二月一日起，中國大陸上最主要肉食之猪肉，開始實施配給制，由是猪肉將與蔬類、植物油及棉布同爲實施配給之物品。……

全美十國華僑 通過福利總會章程

【舊金山廿三日中央社電】全美華僑……全美華人福利總會……

世界什景

開過了結婚酒會 新夫婦即打出手

【墨西哥城廿四日美聯社電】此間一對男女十一月二十三日上午九時，於教堂舉行結婚典禮。新郎……二十九歲，新娘……二十八歲……兩人酒會招待親朋完畢後，新郎新娘……大打出手……

影帝夫人被偵查 金露華嘆收入少

【荷里活廿四日美聯社電】……

馬來亞國防部長 否認會承認中共
馬共代表目前仍未走出森林 初步談判似將延至兩天之後

【吉隆坡二十四日法新社電】馬來亞國防部長拉查克今日否認「馬共」且向馬來政府投降後，馬來即將承認中共」之說。……

【吉隆坡二十四日法新社電】馬來政府昨日派出馬新丁中校爲代表，與馬共方面之代表陳田，仍未走出森林。……

俞大維 抵華府

【華盛頓廿三日中央社電】國防部長俞大維，於今晚八時半抵達華府……

叙國政府否認 發生反蘇示威

【大馬士革廿四日美聯社電】叙利亞政府今日否認……

以國要求談判 遭受約但拒絕

【安曼廿四日美聯社電】約但政府發言人……

美民主黨議員認爲 下屆美總統競選 民主黨將可獲勝

【阿特蘭大市廿四日美聯社電】美民主黨參議員史馬瑟斯預測……

台灣貨物輸美 數字日有增加

【華盛頓廿三日中央社電】據美國商務部統計，……台灣……

中美合作的檢討
（一）談美援
本報駐台記者 荊戈白

……

美國眾議員華特 抨擊法義共黨頭子 背叛本國效忠蘇聯

【華盛頓二十三日合眾社電】美眾議員華特今日抨擊法共首領多列士及義共首領陶里亞蒂……

中共軍在北韓 集結七十餘萬

【波士頓廿四日美聯社電】……中共在北韓集結有……十一萬八千人……

蘇聯電台宣傳稱 計劃射火箭到月球 並擬拍攝電視影片

【漢堡二十四日合眾社電】……

蘇人造衞星火箭日內將下墜

社論

馬來亞的陰影

——從它的學潮和對共和談兩事看

旬日以來，馬來亞各地學潮，頗有蔓延之勢，正如新加坡學潮一樣，和華人學生，有着直接的關係。這是馬來亞這個獨立新邦的一個嚴重問題。其次是馬來亞政府與馬共舉行和平談判預備會議一事，也屬於馬來亞一個嚴重問題。

共黨之在馬來亞和新加坡活動，是同一中共指揮下的機體，故馬來亞的學潮，在原則上看，正是新加坡學潮的翻版。據訊：馬來亞教育部長佐頓接到恫嚇信，佐氏表示：「歹徒的任何威脅，不足以阻止他對本國兒童施以適當教育的政府既定政策。」依氏這種無畏精神，是值得我們佩服的。不過，我們得分析新加坡的學潮，和馬來亞的學潮，雖然同一有着紅色的背景，但分別的，一則因新加坡政府革除共黨職業學生和共黨所利用的工具而引起，一則因馬來亞政府所定教育政策推擠華校中文教育而引起。因而它的發展和結果當然有別。新加坡的學潮，不會為華人們所同情，故能把握消弭；馬來亞的學潮，其號召至少為華人所不會反對，這樣一來，要單靠馬來亞政府的力量去應付，事實恐不大容易。

我們首先得看看馬來亞這個新邦現況：它雖然是由巫、華、印三大民族所組成，而統治的實權，實際操自巫族之手，其立法和選舉權等等，都以巫族為主體，尤其帶有濃厚的壓制華人色彩，猶是華人們心裡懷有不平的。按馬來亞全國人口為六百二十八萬六千餘人，巫族共二百六十五萬八千餘人，華人佔了二百三十八萬六千餘人，巫族比華人不過多五十多萬人（此外為印族七十一萬三千餘人，其他族九萬餘人），在這特殊情形之下，結成一個國家，其矛盾是不免的。但假如在一個統一的原則之下，對於各個原來傳統的文化、生活方式，只要不違反國家利益，自有其保留的理由，在英國聯邦中，也有若干這樣的事實。而馬來亞巫族竟欲以其較低等的文化，抹殺各族之一切，那必然要促起反感的。故這次學潮，無論其背景如何，在華人的觀感中，為了保持其固有的文化，真正勵少不會站在馬來亞政府方面。我們更必須指出，這一個「維持祖宗文化」的口號，正是共黨煽動最好的利用。不管佐夏里所指的馬來亞政府教育政策如何，我們認為如果這政策真的要消滅中國文化，使二百二十八萬華人降等去服從巫族的較低等文化，無論如何，華人是不會甘心的。他們在政治上為了統一的大前提已經吃虧，還要在文化上吃虧，則所謂三族合作，不曾就是要做巫族的奴隸。在另一方面看，馬來亞巫族統治者這一作法，又不曾替共黨在馬來亞開路，他們已替共黨在馬來亞大開學運之路了。這問題的前途，是值得耽心的。

我們可以說，馬來亞十年的剿共，不够這一次的「進共」。假如再不根本改弦易轍，則馬共將必由叢林進入都市。陳平的再次提出要求和平談判，正是馬共要由叢林進入都市的新策略。然而，馬來亞總理拉曼雖然一方面說過不少強硬的話，但從最近事實看，一方面又似乎要接受陳平的提議了。據吉隆坡廿二日法新社訊：馬共與馬來亞政府代表會談之前夕，共黨已向馬來亞北部及霹靂各邦，發動和談宣傳攻勢，若干國會議員及州議員，均接到馬共傳單，要求早日結束戰爭和平談判。各地公共場所，亦到處發現此種滿紙和平的傳單。是馬共的第一步已實行造他們的「和平攻勢」工作了。又據新加坡廿三日消息：馬來亞政府已派定馬米丁中校為初步談判代表，馬總理拉曼表示：「如馬共在未來和談中，無條件投降，則馬來亞政府將承認中共」，這又可見拉曼也在急於對馬共和談。以我們看，既然「和談」，就不會「無條件投降」，如共拉曼真的打算以馬共無條件投降作為馬來亞承認中共的條件，這尤其悖謬之至。我們可以斷言，這一「和談」方式，除了如拉曼目前幾次聲明的一個簡單概念「馬共無條件投降」之外，其他一切，都會上馬共之當，其結果必將路馬來亞於今日印尼的覆轍，共禍且有過之。

誠如上述，馬來亞新邦之組成，華人佔了總人口三分之一強，經濟勢力，大部份握在華人手上，而華人們百分之九十幾是堅決反共的。此刻拉曼政府一則給予共黨煽擾華人的機會，一則這一次對馬共和談，其結果可能引狼入室，這樣一來，很容易便會使得馬來亞陷入分崩離析之局。以巫族所有力量的薄弱，拉曼之徒，又是缺乏政治經驗的角色，以之對付有組織有國際背景的共黨，如果沒有華人團結合作，必歸失敗無疑。再如果拉曼政府真要承認中共，則馬來亞有了三分一以上人民的離心，更要不可遏止，可以預測，共所引致華人的反感，其後果如何，可以想見。

我們對於馬來亞這個獨立新邦，至今為止，仍未敢遽爾予以樂觀，有了上述兩事，尤不能不替它抱有極大的憂慮。但願拉曼們趕速轉變觀念，放大目光，力謀平等團結，庶幾這個國家會有光好的前途。

各地通訊

難受農村饑餓煎熬 饑民湧入上海市

中共一方面將之拘捕強迫返鄉 同時禁止各個機構僱農民作工

【中央社訊】正當中共實行其瘋狂的強迫統購統銷政策，各省城市的農村因不堪忍受饑荒，農民大量湧向城市謀生之際，各地發生饑餓的農民，又紛紛湧向城市，如潮湧至各城市謀生，但一種饑寒交迫的人民，在中共用怎樣殘酷的手段來壓迫、管制，也決不會發生效力的。以上海為例，據上海「文匯報」十一月十七日公開承認：滬市人口最近增加了一百一十萬名，其中除自然增長了卅萬人以外，絕大部分是由農村湧來。該報透露，滬共目前打擊由外地湧入的農民，除了動員迫返原籍外，並嚴禁各單位招用由農村湧入滬市的農民作工，企圖杜絕農民謀生之路。

共報記者訪問老工人所得結果

年青工人怠工最普遍

工作鬆懈浪費原料且驕縱異常

【大捐社訊】據最近「北京日報」記者訪問了一個國營廠一些老工人時，老工人們對青年工人的怠工現象，有如下的談話：一位老工人說，現在青年工人的工作不但不專心，而且時常遲到早退，工作中有的違反勞動紀律，有的浪費原料，一點也不愛惜，這些都是共幹所謂「社會主義」的產物。又據老工人說，現在的青工，將工作當作兒戲，對於生產和工作，根本不感興趣，同時對於老工人的勸告，亦聽不入耳，不少青工對於老工人，甚至毫不尊重。

（據新華社消息）中共「工人日報」最近也承認：由於工廠中青年工人的驕縱和怠工，已引起嚴重的損失。

星馬兩地政府考慮

准許場外賭馬建議

指定若干投注處所並予課徵

【本報新加坡航訊】香港任何投注處理非法，而且鼓勵場外賭馬，新加坡及馬來聯邦兩地政府，現正考慮為防止賭博之流弊，將准許設立場外賭馬投注處所，並已於原則上接受，政府亦已派員到澳洲及紐西蘭，調查當地所進行之制度，仿照紐西蘭所進行之制度，但認為目前不可能者，惟施乃為此項建議，將來並對投注處所採取合法化步驟，並予課稅。

據悉：馬來聯邦政府首先發動此項建議，馬來聯邦政府認為設立投注站，一方面可以使賭博公開，另一方面可以增加政府稅收。預料每年可以為政府增加稅收二五、〇〇〇元。據悉，新加坡政府亦贊同此項建議，但須經立法議會通過，方能實行。

中共特務頭子康生

任「組織部長」

【本報特訊】廣州消息：據廣州一個中級共幹透露：曾任「中共中央社會部長」及中共山東省省長的中共大特務頭子康生，最近已出任「中共中央組織部長」，一手把持中共黨組織，積極推行「整風」工作。

據悉：「組織部長」一職原由安子文代行，最近已正式由康生接任，各大省市共黨組織工作，出現「中共中央政治局候補委員」、「中共中央組織部長」之名稱未有在報上出現。

台灣中部合歡山大火

動員飛機投擲滅火彈

【台北二十四日泛亞社電】據台中二十三日電訊：台灣中央山脈花蓮南投交界處之合歡山東南北三處，於二十一日下午五時許發生大火，迄昨日仍未完全撲滅。當局曾出動飛機三架，投擲滅火彈向火區投擲，因風大火勢仍未撲滅，仍在滋救中之人員，尚有一千五百餘人。

台灣零訊

嚴防取巧 家庭舞會不能天天開

▲台灣省警務處最近頒佈地下舞廳與地下舞校，於廿二日會同全省各縣市警局顯示有關民間申請舉行舞會規則如下：一、民眾如因婚嫁、壽慶或其他喜慶，須舉行舞會，須先期申請，不得假借研究教授名義，經常舉行舞會，但應向當地警察機關申請，二、家庭舞會，凡經常舉行之舞會，外來親友參加者，須向警局申請，並嚴禁以「家庭舞會」掛名之地下舞場及地下舞校，違者嚴格取締。

酗粗幻結盜犯官商 曹滋與呂傳名被公訴

▲台灣省檢察處最近將涉嫌貪污案被告曹滋與呂傳名，因偵查結束，於廿二日提起公訴。

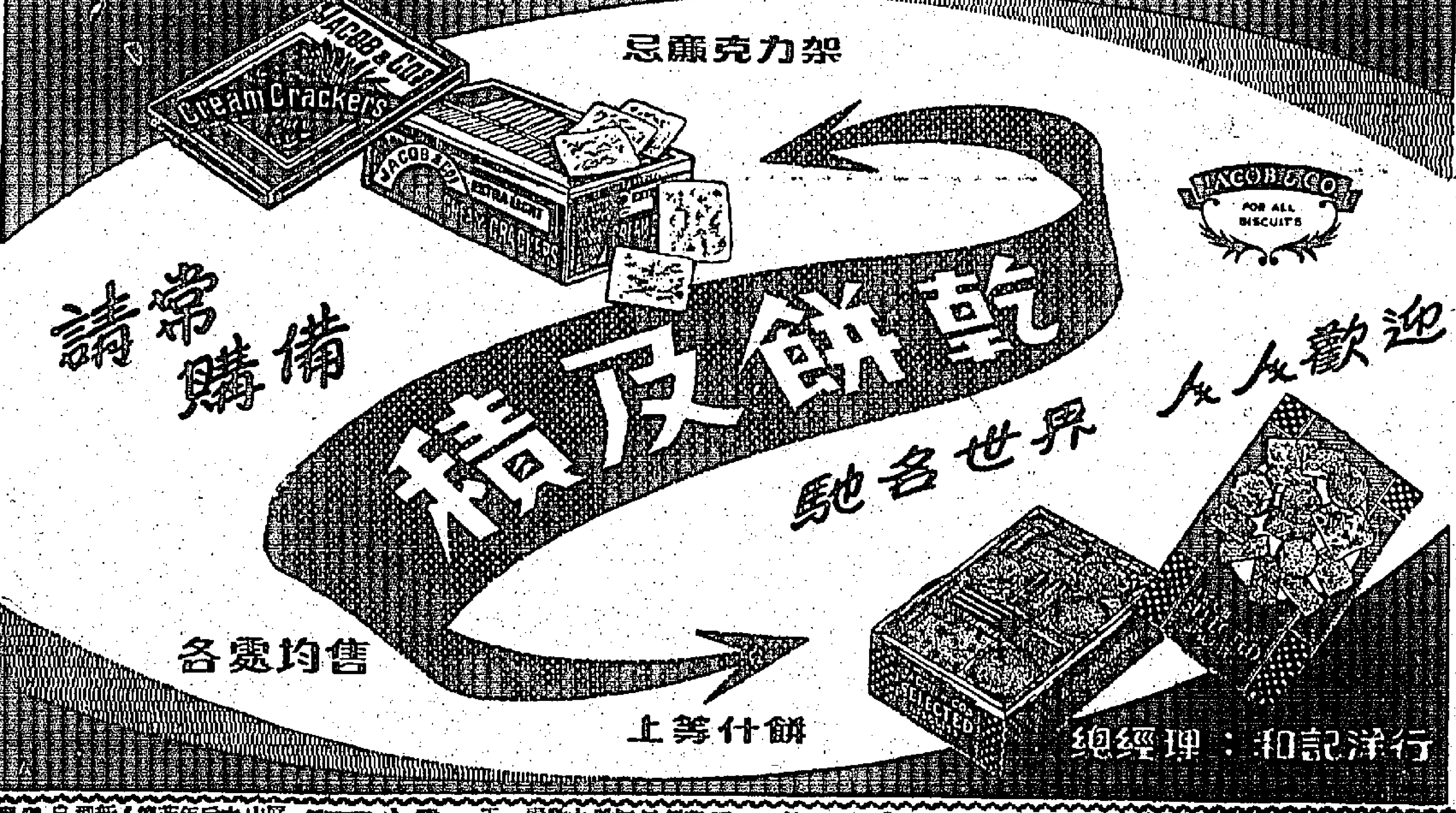
國際婚姻帶來的悲劇 九齡幼女離別生父母

▲這是一齣動人的悲劇：一位因國際婚姻悲劇而失去了家庭溫暖的九歲中國女孩露立新，於廿日下午五時隨同她的養父史密斯上尉乘民航空運公司班機飛往美國。

在機場和她的生母抱頭痛哭，使在場的人們都為之黯然。

紅鸞星動 台灣巨人已有好對象

▲據此間某人士接自海外友人來信說：台灣巨人張英武，最近頗不寂寞，沈常福及全體團員對他非常愛護，沈老板並在物色一位可以與他匹配的對象，據說是位印尼人，身高五尺八寸（按張英武身高約七尺八寸）。



上至謹友適舒捷快

搭乘 泛洋航空公司

至山香檀

收祇 美金391.00

磅六十六帶攜可並
飲膳供應沿途行李費免
旅切一理辦助協及食
收費另不納手行

通歡任無詢垂或座定
室709行厦大號八中道大港香
電話：21962

司公空航洋泛國美
（空航先進之便捷代化現國美）
（飛行機構）

趣勞同總公社派之旅費來由一中華巷港香

工商日報 分類廣告 特價 大字小字 四號每字 四十二元 十九元 起碼 大字一行 小字兩行

售出 深水埗 大南街303至305號 八層新樓 分層出售 灣仔 耀華街 四至大廈 六層新樓 分層出售 何文田街 九十一號 十位 鋪位 出租 拾人工 欠 水電話 三五九五三 三六八

崇寧大廈 地址：飲食道側巴丙街道口壹號A段 已完成不日可以入伙 上鋪 經紀：利行 電話：七二六九〇 四三四二壹 寫字樓：干諾道西壹零六號

出讓 屏山農場平頂 新界農莊急讓

承頂聲明 買樓聲明 惠州同鄉會 羅氏宗親會 承頂聲明 啟事 股權聲明 張孝兄鑒 訂婚 招租 遺失存摺 平正會計 招生 寫字 新記銅窗 新月角鋼 香港炭粉公司 出口銅器 蘇福記銅器部 醫藥 蔡德芬醫師 眼耳鼻喉

陳李恒千金婦科保育丸

美國眼鏡耳聾機 小腸氣帶

印度老申甸 眼科 風濕 婦科 黃意華 婦科丸 熊天鏡 贈醫 耳鼻 洪冠洲 喉鼻眼耳 王廣號 癬 白蝕 尿病 洪亮 鼻耳 廣寧美容院 面容 狐臭 曲線 暗瘡 痘痕

胡逸 水腫 謝柏年 弱 頭痛 尿 腫 黎少卿 婦科 李冰妍 婦科 崔玉英 婦科 快服通 尹國良 瘡科 皮膚 疑癖 方佐中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根 廣仁堂藥行

樂的勝 外用強身新藥

尚有分類刊第四頁

美國最厲害的黑社會
黑手黨再度復活
紐約每年五千萬元生意的潔淨事業，由該組織壟斷，並利用垃圾傢俬運毒品。當國會調查之日，大批頭目密秘集會。

黑手黨的根據戚斯

紐約通訊

[illegible]

國際剪影

[illegible]

性是神秘動力
美國高院解除法國片禁影令的理由

今年夏天，美國高等法院在判決一宗禁映電影案時，在判詞中說：「性是人類生活中一項巨大而神秘的動機力量。」去週高等法院又再引述此個判詞和兩宗案例，否決由巡迴法庭轉來的上訴案，監制區曾支持芝加哥當局禁止法國片「愛情遊戲」(GAME OF LOVE)上演。

此片內容描述一名上了年紀的婦女如何勾引一年少男童，這套片兩年前便在芝加哥電影檢查處試映，但一直拒絕發出通過證，電影片的美國發行公司的法律顧問提出上訴。他們認為：㈠此片并不淫褻。㈡芝加哥的電影檢查法例是違反憲法的。但是他們在這兩方面都提不出更多的證據。芝加哥警察局長與那些也出現支持由市民組設的電影檢查部，他對衡平法院的主席解釋說：「『愛情遊戲』一片是淫褻的，因為他看該片時感到性的興奮。」地方法庭和上訴巡迴法院都支持檢查員的決定，使到所訴人的律師都感到迎頸。

高等法院的結論似乎只是根以影片的內容為證據，而不以禁制的基本原則為證據，即是說沒有論及社會的基本大法和各州的禁映法律。但高等法院在作出決定時仍是必須向人民公佈他的觀點的。也跟隨布倫南法官所定的淫褻標準：性和淫褻并不是同義詞，淫褻是有關性在引起淫念的一種狀態。（東）

下圖為「愛情遊戲」中一個引起爭論鏡頭。

宇宙人襲擊地球？
神秘空中怪物
自發現飛碟迄今，科學家十年來仍無法判斷。
麗江

最近：一架葡萄牙空軍噴射戰鬥機，在飛行中突然給有光的物體追襲。此消息傳出後，使人想到不久之前的泛美客機在太平洋上空失事，也可能是受宇宙船攻擊的。更有不少神經過敏的科學家，臆測月球已被宇宙人佔領，作為襲擊地球的基地。雖然這祇是臆測之詞，可是月來確不斷有空中怪異現象，如日本岩手縣一關市忽然降落一大堆像蛛絲的東西，儘管無法判斷是什麼，所以日人命名為「天使之毛髮」。這些像蛛絲的東西，經過許多科學家研究，認定是太空中一個飛行速度極大物體的一部份。

十一月十六日星期六本空軍上尉菲烈拉，駕駛噴射戰鬥機巡邏時，在空中忽遭一個發光的怪體追襲，當時他率領三架飛機正在西班牙邊境飛行，突見迎面而來的一團由綠變紅發光怪物，當怪物追近時，忽然射出四個有光的輪形東西，這個發光怪物體和四個輪形東西如閃電一般，急向下降而消滅了。那裏附近氣象台所獲得的紀錄，當時並無發生意外的變化。

今年三月九日，一架泛美客機自紐約飛往波多黎各時，駕駛人員看見迎面飛來一團綠色的發光物體，證實那是一個圓形的物體，四周放出白色火焰。當時駕駛人員恐發生意外，急遽再升高五百公尺高空避開，由於上升過速，衝擊太大，致結果乘客四人負傷。

五月十八日，芝加哥近郊飛機航空站地，一架對滑翔機起飛後，突然看到前邊出現一大團發火的怪光體，立刻加速降落，機上人員負傷者竟達十人。

美國空軍研究室，空軍部曾設立飛碟企劃本部，增設地面監視哨。一九四八年一月，空軍上尉斐狄爾，在二萬尺高空時，忽然在空中發現怪光物體，正以無線電話通知指揮塔時，他所乘飛機竟墜落了。當時各方面紛紛傳說，是狄爾上尉是受宇宙人襲擊。

十一月八日，太平洋上空泛美客機失事，也紛紛傳說是受宇宙人襲擊，日本國內航線客機「木星號」失事於三原山時，傳說亦因為避怪物體才撞往三原山的。

最初傳出發現飛碟的消息，是一九四七年六月，當時一個愛達荷州飛行人員阿諾爾德向上報告稱，他曾目睹九個金屬製的車輪形發光飛碟時速約一千二百哩，自那時起雖然經過十年時間，但對於飛碟之謎，始終沒有明確的解說。

這種太空中的怪物體，名稱時別多，有「飛碟」「飛盤」「呂宋雪茄」等名稱，但科學界則稱為「未明飛行物體」，目前各國科學界正把握研究，互相交換情報中。

十年來世界各地不斷傳出發現這種怪異物體，最近[illegible]度所致。

澳洲國立天文台長昔治布里斯奇博士也曾於本月八日發現怪物體，他於當日上午三時三分觀測人造衛星時，看到這樣的東西，怪光是淡紅色的，自南面天空向西飛去。他的意見，以為在目前季節，也是經常看到的落石最多時期，他說怪物體可能是一個隕石。美國新墨西哥州立大學流星研究所長林肯博士說，美國所發現的光體大概是流星，但他始終摸不得它的正體，究竟是什麼東西。

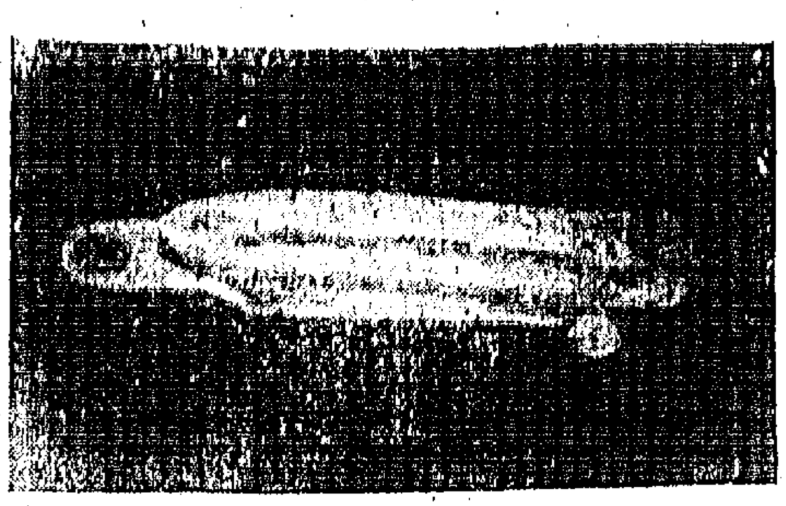
美國各地本月發現怪光體後，至日的四日早上十時，日本岩手縣一關市也看到這樣的怪物體。後來「天使之毛髮」竟然降落了，該市立學校的教員服部吉從附近目睹情形，向「日本飛碟研究會」報告，當時他與學生數人看到東北方天空像蛛網般的灰色飛行物體飛來，後來這個物體不斷降下蜘蛛網一般的幼絲東西，在空中閃爍，長度自三〇公分至五、六公尺不等，約有千份一公厘寬大小，浸進體內即告溶解，眺望起來恰像毛類一樣捲曲的綿形，但無若何氣味。現在東京大學理學部助員全班人馬研究，但也說不出究竟是什麼東西。

本來這種奇怪的東西，三年前美國曾一度發現，空軍人員正要準備拍照時忽然消失了，所以後來才冠上「天使之毛髮」這個名稱。這種事曾在研究時期的日子裡，常常看有大群蜘蛛出現，但是今天完全看不到半隻蜘蛛，說不定是蛛絲向在空中浮游移動，所以更難猜測。

由於一關市發現這種怪異物體後，部份日人相信是宇宙人向地球飛來所放出的東西，就是「日本飛碟研究會」也說出可能是宇宙人以月球作基地工作甚至所發射出來的一種物體，但無論如何，現仍是一個「謎」。

這種怪物傳說多，本月三日美國德薩斯州與新墨西哥州曾有九人目睹這發光怪異物體，本月七日晚上日本岡山市縣立就實高等學校學生四百五十人，正觀測月蝕時，忽然看到幾個無線的怪物體。翌日的八日早上，美國羅德島、澳洲塔斯拉等地上空均看到這樣的發光怪物體。

又一個美國目擊者說，這種發光體，長約七〇公尺，直徑約二五公尺，外形像呂宋雪茄，尾部發出強烈的光，飛行於地上五〇公尺的空中。當時那目睹者乘坐汽車，該汽車的機器也因而停頓了。一部份美國科學家認定這是來自太陽系惑星的宇宙船，汽車停頓的原因，實由於其內部的機器遭到強烈磁氣所致。


上圖：十一月六日晚上出現美國加州上空的怪光物體。

蘇教育制度內幕
榮英

有些人認為，蘇俄對於側重技術和科學的教育，趕過美國。美國教育當局經過兩年調查，顯示蘇俄正在極力設法，務求在教育方面取得優勢，各學校和專門學院，都得到優先的注意，特別在給與教師們的財政支持和社會的地位為然。

那份對蘇俄教育長達二二六頁的報告書，顯示莫斯科政府，已經把它的學校組織起來，以便在國內外適應共產黨在政治、軍事和經濟上的目標。

自一九二七年以來，蘇俄即已顯示每一階級的教育，得到了很大的進展，三十年以前，蘇俄十年的初等教育制度，共有學生一一、五〇〇、〇〇〇人，在今天則有三千萬人以上。

在那些年職業性學校或者工藝學校的入學人數，自一九二七年以來就已經由一八九、〇〇〇人增加至一、九六一、〇〇〇人。在較高級教育機構裡面，其職業人數，也已經由一六九、〇〇〇增加至一、八六七、〇〇〇人。在美國同一期間裡面，在大學就讀的，已經由一、一四〇、〇〇〇人增加至二、九六〇、〇〇〇人。

那些數目所顯示的，那是沒有什麼意義的。那份報告書，對於美國真是不幸得很，它顯示蘇俄在教育上遠達到了質與量並重的程度。蘇俄高等學校的畢業生，在十年學齡結束了之後，在學科方面比較十二年後的畢業生受到較為良好的教育。

在蘇俄中等學校的畢業生，都在物理學和生物學方面修過五年的課程，和讀過四年的化學課程，天文學則讀過一年，至於數學則修畢十年的課程。

美學生不熱心科學

在美國方面，比三分之一為少的中等學校畢業生，都讀過一年的化學課程。有四分之三的畢業生，都讀過物理學，至於七分之一的學生曾學習過高級數學。

在蘇俄國內那個初等和中等的教育方案，是要十年完成的，如與美國比較，則要十二年才行。在蘇俄國內，代數和幾何等科在第六年級就開始講授了。第九年級和第十年級的學生就開始研習三角學和微積分了。自然科在第四年級就開始有這一門功課了。

對於一個第七年級學生標準課程，包括要學習動物學、解剖學和生理學、歷史、地理、生物、俄語的研究和文學作品的閱讀、物理、化學、一種外國語言、發育訓練、機械繪圖、工場實習、農業和性的衛生。

最為側重的學科，就是科學和外國語言，這兩門課程作為國家政策的工具，那顯然是有其需要的。蘇俄在一九五五年至五六年的學年期間，有百分之四十的中等學校學生都學習德語，百分之四十學習英語，至於學習法語、西班牙語和拉丁文的，則約佔百分之二十。

在蘇俄的學校和學院裡面，都很注重英文。蘇俄較高級的學習機構，有百分六十五的學生，都是攻讀英文的。美國的學生們在中等學校或者大學裡面，很少研習俄文的課程的。

雖然在蘇俄裡面，各階段的教育，都得到支持，可是大部份的補助，是留給供科學研究之用的。科學家們、工程師們和技術人員，都是國家的精英。男女學生，經由政府各種津貼和補助以及許多獎勵法，都是走入技術的部門去從事研究的功夫。

那些結果，曾經多次公開宣布出來。蘇俄每年有八萬名的工程師取得畢業的資格，如與美國比較，則為數不及三萬人。

蘇俄現時在中等教育方面佔先一籌。去年由蘇俄中等學校畢業的，共有學生一百五十萬人，如與美國比較，則佔一百三十萬人，比蘇俄較為落後一些。

美國人的概念

美國教育部長德爾狄克博士說：「我們認為，那份報告書，他說雖然蘇俄在教育方面，即使比美國還進得多，可是美國人對於自由的概念，切不可放棄了去。」他引述一項為人所熟知的事實，即是蘇俄的學生和教師們，都被組織起來，而且要嚴格遵從黨的方針。

據德爾狄克博士說：「我認為美國人民對於教育的概念，和美國青年對於尋求知識可供利用的資源，是沒有比得上的。我們在美國都知道自由的對於良好教育是不可或缺的，而且自由的靈活比較組織化的行動有着較大的成就。基此之故，如果蘇俄在教育上的進化，被視為得懷疑的任何理由的話，那將是悲慘的。[illegible]」

蘇俄適應特別的需要

由於含有一個獨裁政治的機故，蘇俄可以決定在各方面所需要熟練人員的數目，來供作有效的發展蘇俄勢力之用。這件事情，可以由所訓練的高度技術人員和工程畢業生的數目以至所需要在科學和工程畢業生的人數看得出來。

蘇俄的整個教育制度，都有濃共黨的陰影。那些報告察，對於所有學校人員的政治可靠性，都經常加以監視，還是包括教師、學生和行政人員以至那種組織的最低級人員在內。那些報告察，是教育方面每一個行政單位的一部份。（上）

譽滿港九 逢人話好
奇華餅家 著名結婚禮餅
曾經試過 讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇
支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三

工商日報分類廣告
大字四個 小字十四個 三天九元
便廉效大

出售 尖沙咀柯士甸路
柯士甸大廈
破除厭價紀錄 八二年免補地價 高十三層已動工
住宅由壹萬二千餘元起 商店由一萬九千餘元起
為安定生活及子女教養計最安穩莫如置業收租

一萬一千餘元起
鴻福街八層新樓 紅磡蕪湖街利船廠
居住舒適，乃人生最大享受。
大興企業公司 電話：三七八六七 三九三〇八

九龍尖沙咀彌敦道 金馬倫道口
安樂大廈
高十四層 每層六伙 一二三樓收租置業 電梯三部 全部梗房 每房皆窗 售二萬餘
紅磡寶其利街 新型唐樓 月內完成 全間出售 分層出租
洽購處：萃興置業有限公司 大道中八號大豐行二〇九室 電話二六二三八

興漢道5號 地下出售
私家馬路 廳房寬闊 年期特長 柚木地板 顏色浴室 完工在即
洽購處：保欽有限公司 永樂街 電話：[illegible]

般含道 巴丙頓道
平安大廈 快將入伙
面海洋樓 分層出售 二萬餘起 快將入伙 所餘無多 欲購請速
洽購處：永興建業公司 大道中卅三號三樓 電話三三二四〇

華僑大廈 海景大廈
大埔道76號起 每層售一萬餘元 預售期內另給優待
麼地道部份 尚餘一層 添威道部份 就快入伙
售豐 正記

統一大廈
佐敦道上海街角 每層售一萬餘元 一年期 分24個月付款

恒興建築公司新樓租售

富安大廈 通州街（近深水埗碼頭）
分層出售 分期付款

建煌新記 昌興公司
現成樓宇 即可入伙 福榮街 櫸樹街 香島道 德付道西 牛山千德道

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左鄰 經已興工

九龍彌敦道弼街轉角處（即九龍的士舊址）
金輪大廈

美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處

麗都大廈 快將完成 年期九九九 聯合置業有限公司

紹榮樓宇 價最相宜
高雲大廈 麥當奴道一四五號

海寧大廈（開始發售） 第二批平價屋
有泳池花園 分層出售 年底完成

利成 新建樓宇 分層出售
工商大廈 格蘭大廈 庇利大廈 北河街 醫局街 大南街 西灣一街
大隆 青山道新貨 希雲街 順寧道 青山道 卑利第二街 寶雲道 旺舖廉售

永生公司新樓租售
北角寶馬道 香港仔田灣街 大道東 西環文街 灣仔吉安街

尚有分類廣告刊第三頁

章記 欲買好樓宇 先認老招牌
大道中78號三樓 電話：二〇九五二 二七〇九九
花多眼亂 不如選擇老招牌
十年付款

本港新聞

油蔴地新街市側 三百個不固定攤位 逐日抽籤小販叫苦

每天由晨至午排隊等候 弱質婦孺何堪雨淋日晒

油蔴地新街市側每天在烈日下排隊輪候抽籤的小販們。（本報記者攝）

【本報專訊】九龍油蔴地新街市落成開幕後，從前在街市側擺賣蔬菜生菓和雜貨的小販們，由當局一律從新整頓，沿新填地街的兩邊道傍，劃定攤位與固定號數，指定給他們擺賣。這些攤位，分爲固定和非固定的兩種，由新填地街一號起至七十六號止的兩邊路旁，被列爲固定攤位，每年牌照費一百二十元，均塗上綠底白字，寫明攤位的號數和攤位販賣人姓名，能年可在此販賣；由新填地街七十八號至一三三號的兩邊道旁，則被列爲不固定的攤位，現時已有編號的，由一至二九三號，還有多個雖有攤位的白線，却沒有填上號數。這三百餘個不固定攤位，除了被列入指定給那些街市外的北便路端的廿八個賣豬肉的小販外，其餘的都被指定是販賣蔬菜、生果和雜貨（鹹魚除外）。其牌照費，每年廿元，可是待遇却有天淵之別了。所謂不固定攤位的小販，就是說他們所販賣的攤位是沒有指定的，規定要天天抽籤來決定，抽籤的辦法，使到他們苦不堪言。

攤位天天不同 貨物日日搬遷

由本月廿一日這個抽籤的辦法開始施行後，油蔴地新街市北海街那邊的辦事處門前，天天由晨早開始直至午間，都擠滿一大堆人，他們是些甚麼人呢？全部都是些貧婦孺，在猛烈的太陽下，晒足五六小時之久，因甚麼緣故？她們是甚麼人呢？又在輪甚麼呢？原來她們都是持有牌照的小販，在排隊輪候輪取與她們天天的生活有關的攤位抽籤。

他們既是不固定的攤位小販，所以便要天天去抽籤，今天抽着那個攤位號數，明天就要在另一個攤位販賣，販賣祇限一天，明天又要再抽籤，經過後天的攤位，因此她們便要天天受苦來輪候。抽籤的時間，每日在下午一時開始，那些遲來的人們，若那些攤位全部都給抽去，便有向隅之感。抽籤時，每人手執牌照，逐個進內，先由一個辦事人員手執一個布袋，內藏着三百餘個小牌仔，每一個小販伸手進內摸取，今天抽着那個攤位，明天他就是那個攤號的販賣人，至於那廿八個賣豬肉的小販，則要輪候至那些賣蔬菜的抽籤完後，才輪到他們抽籤。

日日排隊 怨聲載道

孕婦擠迫人叢中 體力不支幾昏倒

這三百多個排隊抽籤的小販，由早午等候到一時許，她們的怨聲載道，可想見了！[illegible]

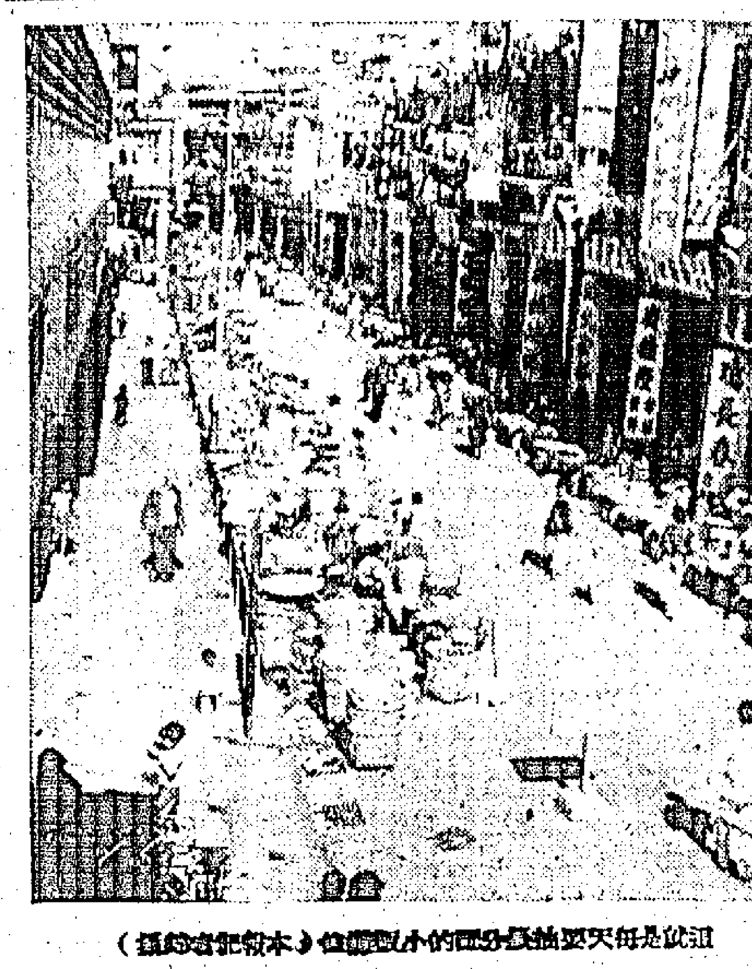
盼望當局 從速改善

[illegible]

怪嬰

心房在體外 但仍能生存

【本報專訊】昨晚六時四十分，[illegible]醫院，有一孕婦產下一怪嬰。[illegible]



這就是每天要抽籤分配的小販攤位。（本報記者攝）

泰軍事代表團 昨過港赴台

訪問金馬參觀演習

【本報專訊】泰國軍事代表訪華團，一行九人由團長泰國國防部長乃他儂中將率領，昨晨由曼谷乘泰航機抵港，預算在港勾留兩天，然後於廿六日赴台。團長乃他儂中將在機場接見記者時稱：他們此行是赴台參觀每年一度的年終軍事大演習，預算在台逗留八天，其他團員將在台作兩週的友好訪問。他們一行除參觀年終大演習外，並將到各處觀光，其中包括馬祖及金門在內，在金馬他們將訪問駐守前綫的國軍官兵。全團團員九人，其名單如下：㊀乃他儂中將，國防部部長、陸軍總司令。㊁乃[illegible]少將，陸軍情報處長。㊂[illegible]第四師師長。[illegible]

英國絕不應限制 港製布疋入口

布廠商會理事長朱石麟談

【本報專訊】自英國工業經濟專家發表一項「撤銷品計劃」，主張組設一個委員會，訂立議案棉織品入口限制，藉以挽救關閉紡織業之危機後，香港布廠商會理事長朱石麟氏稱：誠如英國商會長所云「香港工業產品出口，棉紗工業佔有最大比重，此例一開，其他各業將接踵而來」，[illegible]

肉彈名馳說瑪丁 撩人最是中心點

身裁寸縷甚晶瑩 猶憾當時未看清

[illegible]

爐峯記趣

送貨設專車 自有流鶯欣應召

釣魚談大陸 堪憐百姓苦難言

[illegible]

海塢解僱工友代表 今將謁見勞工司

被解僱工友已依期限離職 拒絕收工資公物亦未繳回

【新亞社】海軍船塢解僱四十名電器工友，[illegible]

電版工場火警傷人 聯和墟棉花店小火

【本報專訊】昨日港九新界發生火警數宗，[illegible]

杜老誌舞女 顏秋萍服毒

【本報專訊】[illegible]

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東風，天色良好。

帝國大廈

◁窩打老道七十九號▷

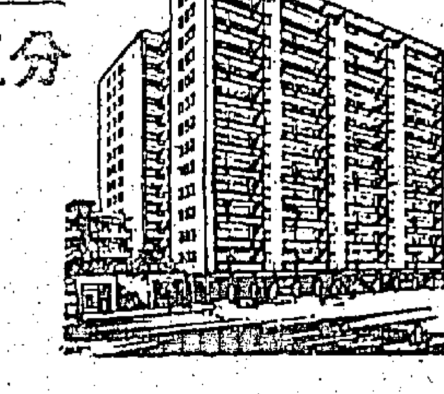
樓分八座·每座十四層

分三房兩廳·及兩房兩廳

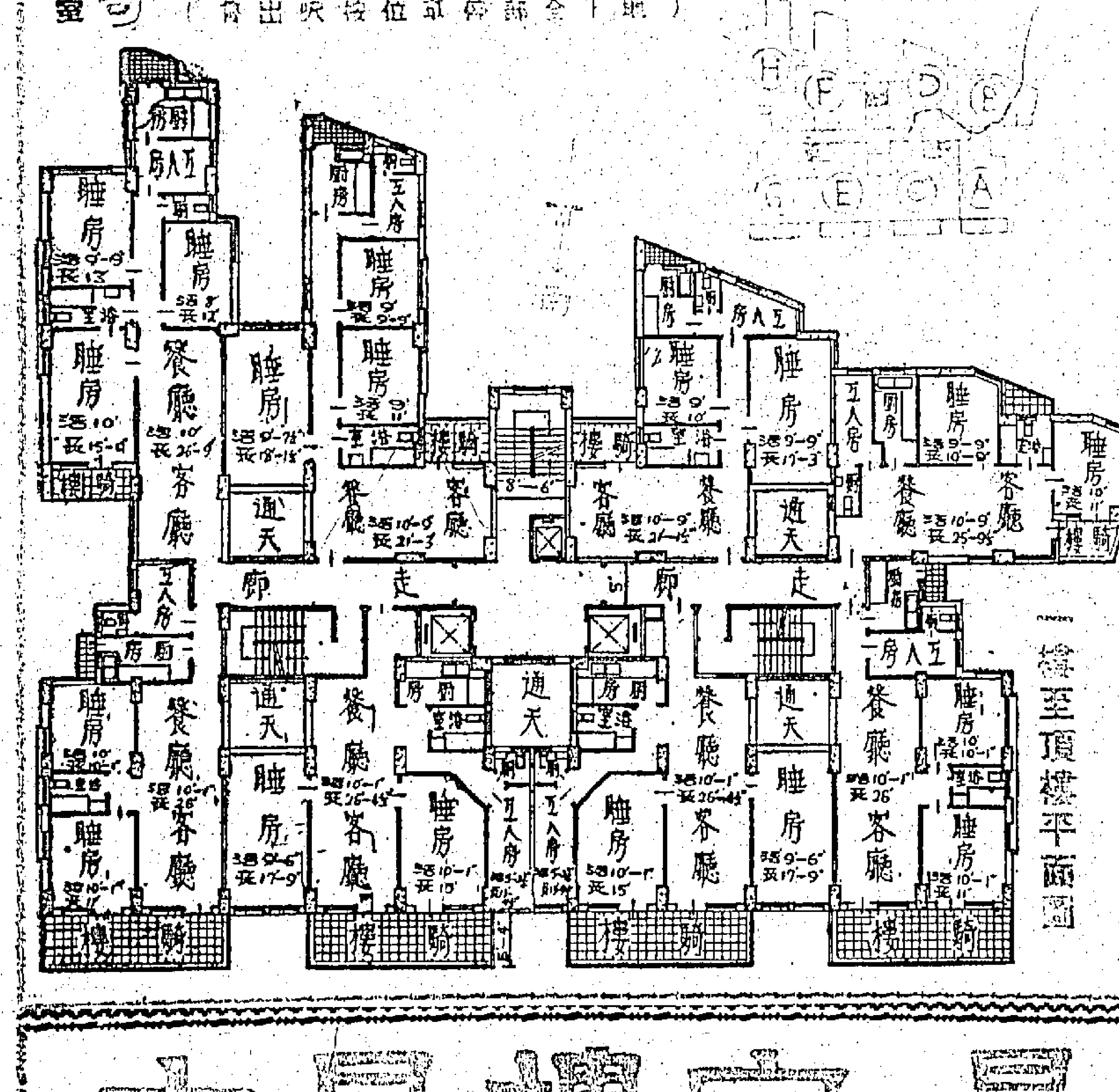
坐北向南 電梯三部 分層出售 取價從廉

全部前後騎樓 每戶環境幽美 一切上等設備 工人房廁俱全

（照片係全部座位按照出售）



（外面圖係已批准）



榮康建築公司

九龍邵氏大樓二〇二室

睇套生 胃潰瘍 十二指腸潰瘍 速愈法

[illegible]

國際遊覽社有限公司舉辦 新年台灣遊覽團

報名日期：即日起至十二月十六日止

出發日期：十二月廿八日乘四川輪前往 十二月廿九日乘民航機前往

回港日期：一九五八年元月八日乘民航機返港

[illegible]

拍賣損壞衣車疋頭廣告

[illegible]

香港振勿拍賣行啓

價錢一劃 九港通平 風作新

1958年

最新型呢絨大衣

大量湧到

請參觀！請比較！

羊仔毛大衣

每件$89.00起

顏色百種各款俱備

配合各人身型

香港 寶殿行 大道中華人行三樓

九龍 飛魚公司 旺角邵氏大廈地下

電話：27691

大昌樓宇·最靠得住

址舊瓷廠搪豐益號三七四道中山賓

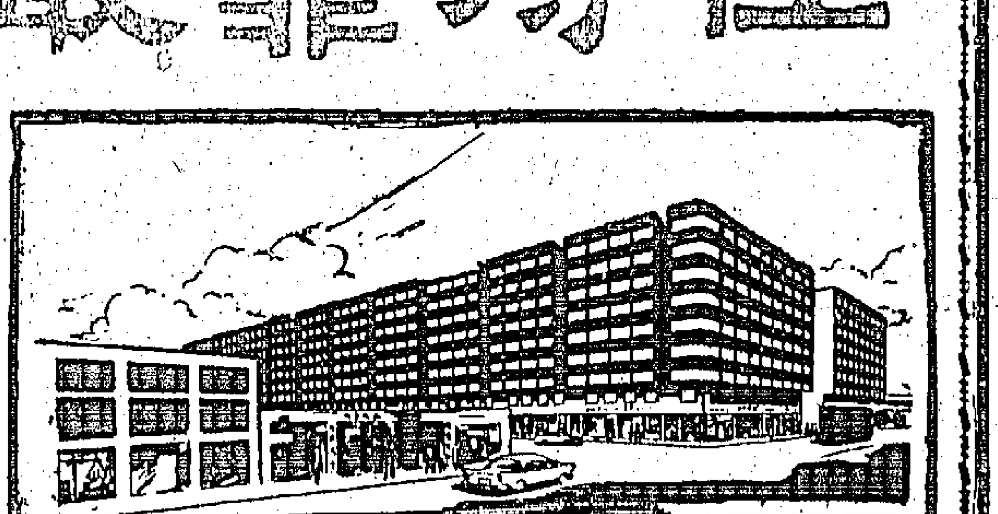
門口直達巴士線六條

向南洋樓三房一廳面積五百餘呎

特價$9,400或每月祗付$350

四面單邊 獨立門戶 樓高八層 走馬騎樓

鋼花鋼窗 浴室潔具 濶大舖位 只售萬餘



大昌建築有限公司

大道中四十五號二樓（中華百貨公司對面）

電話：三〇一六五·二〇八一九·三九四八二

本港新聞

亞洲英屬地區 青年福利工作大會 本週三日在港舉行

港督葛量洪爵士主持開幕禮 各地代表參觀本港福利機構

【本報專訊】亞洲英屬及英聯邦區青年福利工作大會，將由本月廿七日起至卅日在本港舉行，以討論有關青年福利工作及區內各國有關此項工作之問題。大會定星期三日下午四時在九龍[illegible]舉行，到時港督葛量洪爵士將致開幕詞。

此次會議所以值得重視，是因為這是第一次同類性質之會議，召開此會之意見，係由倫敦總部於今年夏天在英國舉行之聯邦青年會議上提出，并立刻獲各國代表贊同，并決定由香港舉行。

參加此次會議之代表共計有十八個地區，計為：馬來亞、新加坡、婆羅乃、沙撈越、北婆羅洲及本港等。

在會期間，將有多次演講，例如殖民政府可否進行關於「實際的青年服務工作」，「從軍公益及青年的組織工作」，今日各代表將討論共同利益有關的問題之外，並將訪問本港之各福利機構，參觀教養院、赤柱兒童新村、小童群益會、感化院等。

一般來說，本港的青年福利工作是進步的，在世界各地所做者，并無遜色，但本港有種種的困難，譬如經費及人手不足之類，據青年團體常務會議主席[illegible]說：「本港多數工作，係由人手主持。假如大量名年在六歲至十五歲無法就學兒童的教育問題，是一項大問題，是照顧青年學徒和安排他們將來就業的問題。」

本港之青年福利工作大部份是由自願機構辦理，不過多數機構均受政府之津貼。此種機構主持人將於此次大會上發表意見，交流經驗。據指出：本港之青年工作活動是在極度大量人口上進行者，此種型式之青年福利活動是全世界無出其右者。各國代表將討論此種地方與教育。

此次大會將於十二月六日閉幕，到時社會局長麥道軻將致閉幕詞。在閉幕前一日，港督夫婦將在督轅舉行招待會招待各代表。（乙）

曾被指控謀殺共酋 白俄人昨獲釋抵港

賀瑞夫曾被中共監禁六年半

【本報專訊】一九五○年十月一日，中共宣佈在北平破獲一宗企圖謀殺中共領袖的陰謀，數名外籍人士，因而被捕及判獄。此外，被捕之外人，計有[illegible]，前[illegible]，前白俄人[illegible]，賀氏現年五十二歲，其父為沙皇時代一中將階級之將官，且為一中將[illegible]，賀氏曾任「北平中東鐵路局局長」。賀氏及[illegible]於一九五五年十二月[illegible]，賀氏[illegible]，經中共監禁六年半，昨日由大陸獲釋抵港。

賀氏對記者說，其被監禁十年徒刑。他的被捕，完全是因為他加以是他的姊丈的關係，而被指控的罪名，可以說都是「莫須有」的。

賀氏又說他是不願離開第二故鄉的中國的，可是，在共黨統治之下，不容外國人生存下去，他只好忍痛離開。

現在他在大陸的財產已全被沒收，一身之外，別無長物，僅[illegible]直已陷於乞丐的身份。這次幸得聯合國救濟難民組織的協助，才得前來香港，稍留便赴澳洲與他的太太和親人團敘。

讀者之聲

我的狩獵經驗

本報讀者文樹君，以狩獵有豐富的經驗，因沙田的狩獵隊正四出搜獵虎豹，為避免他們的安全，特投來本文，將他過去寶貴的經驗，介紹給獵人們參考。文君協助狩獵多年，因為豐富的經驗，是值得讚許的。

最近在報紙上，時常看到狩獵隊追蹤虎豹的消息，因而引起了我的回憶。我在十八歲的時候，獨個人用獵槍打死了一隻[illegible]，因此對狩獵發生了很濃厚的興趣。在今年的狩獵所獲，有野牛、鹿、豬、狸、山羊、野狗、老熊、老虎、豹等，大半在野人山所獲，現在我把狩獵虎豹的經驗寫出來，以作追蹤虎豹者的參考：

野獸中，以獅子、老虎、老熊、狼等最為兇猛，十有九次被傷人的。狩獵者，時須注意本身之安全，否則稍一疏忽，即遭死亡，不可輕率從事，自問不知與虎搏鬥者，宜遠避之，[illegible]，可倒置於無用。故須明瞭虎性，和對虎的方法，同時有最安全的方法，分類如下：

一、虎的性格

㈠虎性：虎是屬於猫類，豹是屬於猫類一種，虎的習性，伏於山洞，人跡罕到之草叢中，高樹林，幽靜的地方，不大停留的，因為虎非常機警，生性狡猾，故避之。一經發覺，即離山覓食，虎終年在風雨之夜，所謂「風從虎」，初離山必嘯，因潛伏一日，頗有餓意，故嘯以吐氣，並以壯威，試服的小野獸，嘯時山谷為之震動，谷應山鳴，的是驚人，豹性與虎性大致相同。

虎路：虎豹都喜從原路出入，雖其足跡，但知其所在，假人覺虎，必先找尋虎路，否則深山大谷，從何處找尋，盲目相從，終無所獲。

㈡的虎：虎豹初離巢穴時，必在附近較高之大石頂或山頂，瞭望一刻，以觀察小野獸之所在，同時在此時間，嘯聲嘯叫，此種時間，常在黃昏或月明之夜，風雨之夜，虎趁洞離之時，隨其嘯聲即知虎在何處，虎嘯非吠非吽，彷彿如雷聲。

移動性：虎豹移動性頗大，其來也不知其從何而來，其去也飄然而逝，不須一日間，即越過幾個山頭，追之頗難，同時一個地點，不會停留幾日，但過數日必來原處。

捕捉小獸：虎豹捕捉小獸以充飢，現小獸或人時，必潛伏於附近草叢中，以伏之，待目的物行近，虎即出其不意，以撲殺之；有時獵人在虎穴附近，常不知虎即在其身旁，發現時已被其撲倒噬傷，前謂聯有單刺之獵槍，可能無用，此為最危險之時間，虎撲人或撲小獸，必先作勢，如貓之捕鼠。

打虎的要訣

㈠打虎要訣：以獵槍打虎豹，須用可連發發射之獵槍（自動裝子彈者），如不能連續發射，恐不時虎已撲近或逃走了。

子彈以用十二號SG或TG及大號砂子最有效，發射時，凡打虎、豹、熊子、老熊、鹿、豬等兇猛的野獸，至多三槍，即可解決問題，第一顆裝大號砂子，第二三顆裝SG或TG子彈。

打虎豹，必須瞄準牠的頭面，最好正面射擊，因為第一槍，所射出之子彈為大號彈（大號彈內裝有小砂子四十粒），因砂子多，又射在面部，可將虎豹之雙目打瞎，目既不明，則其行動減少，打虎者被傷害，易逃及，因其盲目亂撞，可避而擊之。同時要知道：虎豹和野豬、老熊，都是開槍即向槍煙中來抓人的，如目盲，即不知槍煙之所自出，迅即指向其頭部，發射第二顆子彈，已自動上膛，如射中虎豹身足或其他部份，雖受傷亦不倒地，可能被其逃走，故擊其眼，傷其頭，登時即可斃倒。

大號砂子內所裝之四十顆小手，其散佈面，在五十碼以內，約為十二吋直徑之圓形面；SG子彈內裝有三顆與指頭粗之大子，TG子彈內裝有六顆與小指粗之大子，如虎豹當之，則其腦殼，必洞穿一個大洞，虎豹應聲而倒。

㈡打虎要點：同時亦須帶三四頭狗，因為山中有虎豹，狗必先知，狗見虎豹，即寸步不離人邊，同時夾尾低頭，恐懼不堪，如與虎近，狗必伏地嗚鳴，不能行動，可遇作準備，且虎喜吃狗，必不出百碼，即此便知其所在，亦不遠離，可發收防虎之效。打虎時必穿著軟小袖小褲管之服裝，老虎之抓破皮肉，運動輕捷，有些又晚上鑲上安置光綫最強之手電燈，不但夜晚為綫明確，且可免虎之撲近，因時與光綫最強之手電燈，同時亦可避而擊之。

大的窩窟，又係在知覺神經之腦部，如頭頸部受傷，中槍倒地，我在野人山打老虎和老熊，每個打虎時，即是如此，除獵槍外，必攜手斧一柄（利刀稍長，如毋雖利無用），此與手斧相搏，在虎已撲近，無法射擊第二顆子彈時，即拔斧相搏（此時人獸逼近，同伴亦不便射擊，只有拔斧相助，乘間射擊），或用斧背猛擊其頭，亦須斫傷其頭胸，或斫傷其腦袋，亦[illegible]，此為最有利之機會，使其暫時昏厥，此為最有利之機會，必先傷其頭胸，使其離於跳撲和逃走。總之打虎豹，必先傷其頭胸，此為一定不移之要訣。

㈢最安全方法：活捉，方法亦有數種：（開虎）先製成高約四尺，直徑一丈之鐵絲網，如圓形之豹籠（底鐵和支柱鐵桿必稍粗），籠中另置一小鐵籠，小籠內置一狗或羊，以誘虎豹之來，大鐵籠留一自動關閉之小門，以便虎入內撲狗，到黃昏以前，將之置於大山中，最好有虎跡之處，加以遮掩，草木偽裝，使虎入籠，老虎撲入，必碰頭頂，故受傷者多在頭頸等部。可飲少量之酒，以資壯膽，並須準備醫藥，以防萬一。

虎陷阱：虎陷狗叫，必來吞食，無法鑽入，只有小洞（即小門），必施施然進入，入則小門自閉，牢不可開，沿小鐵籠而走，至天明，無法脫去。（陷阱）掘井深可丈許，井內置竹刺尖銳，覆蓋粗網，虎如落阱，即落入網內，因而擒之，（網擒）用細鐵線結網，以狗鴨為餌，佈於林間地上，伸彈簧於網間，置狗或鴨於網底，虎來吃肉或跳，誤自動網之內，最初陷其一足，必恐跳而跳，愈跳則愈陷，不能脫逃，且可將之繩死。（炸藥）用炸藥（分量比6雄4），加玻璃砂少許，經慎調勻（雖稍重，即生危險，須特別小心，防其過炸傷人），以豬腸袋，包成大約加小酒瓶之圓狀，外加其他防潮之膠布，以防殺油水浸濕失效，製成後，納於牛肉或鶏鴨肉入晚置於山中，野獸嗅到氣味，必來吞食，因嚼肉而爆炸，可炸去牛個腦袋，但須照告居民，不許進入，以免誤傷，同時須置於人跡不到之山中，是為最要。

虎鏡和虎威

㈣虎鏡和虎威：虎豹的皮肉骨骼，無一不可寶貴，而最值錢的，是虎鏡和虎威。虎鏡是在頭額當中的一塊小圓形的軟骨，在分解虎體時，人多不知，將其砍碎，如未破碎，夜晚置於黑暗之處，有光芒，虎威在虎膝蓋彎曲部份，是一塊長約寸許之小骨，上有三孔，與他骨不相通的，取其一段，前附在一起，鑲成一隻（單一無用），并須與虎頷合在一起，甲虎之威，乙虎之鏡，亦不珍貴。過去做大官的人，常配此三物，認可助威避邪。俗傳：廢此三物於宅，可免妖怪精靈之為害，因此售價特高，雖朱可求，借有，亦併錄之。

以上是本人多年狩獵的小經驗，特以奉告狩獵隊的先生們，聊作參考。

讀者捐贈衣物 救濟火災災民

本報讀者楊啟洞先生交來現款二元，并舊衣一小包，捐助深水埗船東街火災災民。又讀者關府交來舊衣物兩包，捐助深水埗船東街災民，均有勵醫已經派員到周正式收據到領分派。

嫌疑黑人物 堅持反對發保

法庭定廿八日裁定

【新聞社】男子陳仇作偽，因對警方申請扣押[illegible]滑合將事件，前途中央裁判署政庭開審。辯方律師（[illegible]）向裁判司[illegible]提出反對發保，及反對人提出反對發保理由，而陳之代表律師會與法官辯論，迫至前日法官於聆取證供及辯方致詞終結之後，法官羅顯勝再問陳仇作（陳反對發保否？陳仍表示反對），法官羅顯勝定本月廿八日上午十時半分始宣佈，法官考慮陳之案件及由警方監視一時，被告人應否發保及由警方監視行動。此宗申請案，原於本年八月中旬提出，而因陳反對發保，乃定期開庭聆取反對具結理由。

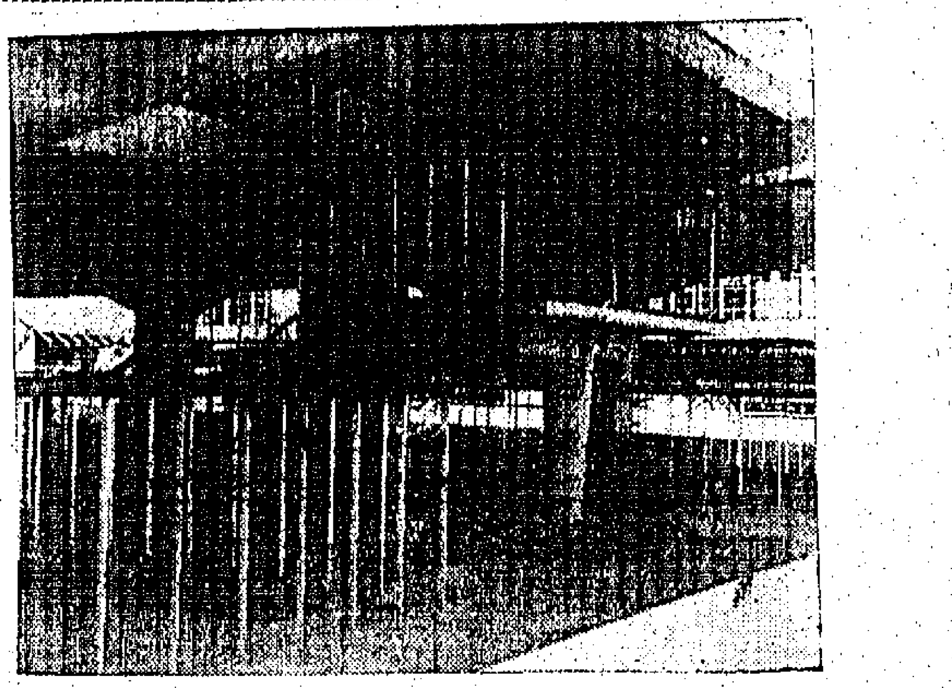
反對發保之男子陳仇作偽，四十一歲，寶安人，業務加街三十六號二樓。警方在申請書中指出：陳乃「和義堂」三合會會員，警方乃引用保障公共秩序條例，申請飭令其具結保證其約束行為。陳由杜爾教大律師代表提出反對發保。

車輛進出三層停車場 行駛路線已劃定

美術化彎曲樓梯供人上落 消防設備完善足應付意外

【新聞社】中區新填地第一座三層停車場，建築工程經過告竣，內部各項設備正加緊裝置中，已大部完成，將可於下月間開放啟用。

此一座停車場，不此一般外表新型美觀，而內部設備亦屬美化，向南（干諾道）方面外，另一項卻名則為沙宣道，因其父在沙皇時代曾為大將之將官，且為一中將階級之將官，還兩項卻名向南，地下，設有廁所，左為男廁，右為女廁，即停車場之正面，亦即北部，內部都是新式淨磁，上第二層及第三層之，鋪設車位，使人上落，自停泊完妥後，駕駛人即須由此樓梯步下，駕駛入第二層或第三層停泊車輛。比方一部汽車駛用，由地下轉上第二層，再上第三層，此兩處之間，裝有美術化彎曲樓梯一度，之東南角及東北角兩處，各建有樓梯一度，欄杆，以防意外。在地下層之進出口處，天橋斜路，均設有通道，可由天橋之北方通入，附近停車場另設有防火通道，所有三層停車場之各層地下，均建有由各街道進入之消防設施，連灑水系統在內。



三層停車場供人上落之美化彎曲樓梯。（新聞社攝）

去。在停車場每層之兩邊，設有一個收錢處或一個售票處之房間，作長方形，四週玻璃窗，即在此處繳納費用。

所有三層停車場之地下及二層係四週形玻璃頁設，都裝有充足之燈光，每層設有十二條燈柱，上裝有燈罩之強光燈，每柱兩枝或一枝，使整個頂層不成暗地。

而消防設備亦足完善，除有灑水系統外，並設有乾式滅火喉及化學滅火筒。

此外，車輛進出路線，大致亦經確定，地層入路在東南角與收錢處之間，路口進入，出路則在收錢處之左邊斜路底映出。至於停泊二層或頂層之車輛，則由天橋南端斜路駛上，駛入時由天橋之北端向天橋駛出。至於頂層，均在地面層上駛，各路口均有標誌，指示車輛由何路出入，由停車場之各職員指導。

邵維鎮設酒會 歡送林黛赴美

【本報專訊】邵氏製片廠邵維鎮，與林黛交誼素篤，昨以林黛將於十二月初成行，赴美遊歷，並觀光影都好萊塢，特於廿三日下午五時於其私邸設一盛大歡送會，以示惜別，文化電影二界與林黛相熟者亦均被邀參加。

邵維鎮偕夫人亞寶瓊周旋於賓客間，林黛由五時開始蒞臨酒會，九龍塘邸宅當時熱鬧，林黛把臂話舊，離情不無依依，而林黛對邵維鎮夫婦及衆友好之盛情，殊深銘感。

在晚會中，林黛遇宜他一件喜事，那是今日世界主持人邵維鎮之介紹之下，拜林黛母親為契女兒，並乘該酒會舉行了一個「結拜」儀式，雙方還互贈了紀念品，友好們又為這件喜事向他們致賀。圖為林黛母女與邵維鎮合照。

本港傢具木材 大批輸往美國

聖誕物品已抵美應市

【環球社洛杉磯消息】據供應加州傢具商市場，美南加州傢具從香港運口大批傢器及柚木箱，最近由遠東抵達洛杉磯港之「印地安那航海員」輪，載去各式傢器達五萬磅，極受當地人士所歡迎，按該批傢器，全部係香港製造品，其他香港製品，其有七百五十箱棕枝、陶器、電筒、玩具、藤器、木刻品及繡蝴，為聖誕節應市起見，通常開工，以卸下貨物，運交各地。

近年來美南加州與香港之貿易關係，日趨密切。洛杉磯港由香港入口之木材，在其他十四個國家中估第三位。五七年度，香港對洛港共輸出木材一千一百七十二噸（六二九、○○○立方尺），僅次於日本及菲律賓之二百四十七噸。

應先查明地權 及其使用限制

當局勸告購買地產者

【本報專訊】工務局局長[illegible]警告購買物業之人士提出警告，於購買或典質屋宇以前，應在查明地權。因有關當局發覺，有若干人士購買地段時，並未察查明該地之情況，及購買後，始發覺該地不能興建所欲建之屋宇，或不能作為其理想之用途，但是被等通常都已交付地價或大筆按金，更有其他購地者，於建築工程開始時，始發覺其錯誤。

據有關方面指出，本港大多數批地，其使用須受種種限制，因未加調查之買主，或初到本港之人士，常被騙購此種土地，因被等以為一個便宜交易。

彼等對於任何土地之情況，可向高等法院大廈內田土廳查明。至於新九龍若干大批地段，則可向九龍裁判司署職員之南約理民府署查詢。

痲瘋救濟會

今日招待記者報告 下月舉行賣物籌款

【國際社】國際痲瘋救濟會香港協會，定於今（二十五）日下午三時，假座跑馬地[illegible]招待記者，報告該會[illegible]東防痲瘋院之工作，及痲瘋救濟會本年度舉辦之賣物大會籌款，此賣物會係由該會屬下中西兩個婦女部聯合主辦，本年度賣物會之規模，將較往年更大，內容包括有各種遊戲攤位及貨物攤位，由各方熱心人士捐出物品甚多，並將在場內展出病人之手工製品與生活照片，及有關本港醫療之成就之圖表。該會為求廣泛宣傳，使社會各界人士對痲瘋救濟工作有更深認識，特招待記者，報告一切。

教育與文化

中華總商會今開會議

進一步之發展，特由該會之中國婦女部，定今（廿五）日下午三時，假座[illegible]舉行四樓香港中國婦女會舉行記者招待會，屆時由中西婦女部委員出席報告有關事宜，討論，屆時舉行常務會議，討論今後會務推進。

佛教中小學

黃鳳翎捐鉅款興辦 經獲政府批准着手進行

香港佛教聯合會，昨開第八屆第六次董事會議，假山光道東蓮覺苑禮堂舉行，到主任及總務、各部門組長及報告，以此次[illegible]事，一件欣慰的事，報告和各理事等，正副會長筏可和尚、王學仁、覺光、陳靜濤、茂峯、慈祥、園拔、夏聲、知定、瑞融、黃宗法、寬慧等，十月初三晚起，覺先法師、江妙吉祥居士出席，原有獨案，每年舉行，師講述佛教，並請江妙吉祥居士撰弘法事業，陳靜濤、寬慧法師、楊日霖、江妙吉祥、何心泉、呂智惟、毛文達、王學仁、何少泉、羅文錦、陳[illegible]、釋慈祥居士主持，述起全港佛教人士開會，江妙吉祥居士佈、呂智惟居士及佛教中小學前會，呂智惟居士出席，黃鳳翎居士捐資三十五萬元，舉辦佛教中小學，名「寶鳳翎佛教中學，小學命名：寶鳳翎佛教小學」，向政府申請立案經年，現已獲政府批准。此兩間學校通政府津貼及撥地等項，總值二百餘萬元，乃值得向佛教事業報告。

梅窩公立學校 下月興建校舍

政府已撥地及建費

【本報專訊】梅窩公立學校，共僅有一課室，後因學生人數日增，面臨校舍缺乏，倉屋一座權宜政府撥地撥款，暫時解決。但因課室為木板搭建，不堪抵受風雨，故現白蟻蛀蝕，會政府乃撥地，建校舍約三萬尺為基址，并由政府撥給公地一幅，公立學校，第一階段批准五個課室，六個課室，決定建新課室，並校舍擴建六課室，開開始工務局提出，現已修正，一俟批出即於十二月內動工。

崇蘭中學 活動日 遊藝精采

【本報專訊】崇蘭中學，廿三日為該校活動日，小學部及幼稚園自上午九時起至十二時半止，中學部及小學高級組自下午二時起至五時半止，分別在大禮堂及校園運動場舉行。先由校長呂燕華致訓詞，以為勉學生注重體育精神與心理健康，及將來做人做事之基礎。同時由校開始遊戲、表演各項節目。同時抽獎助慶，直至下午五時半，在歡呼聲中宣告散會，是晚全體教職員舉行聚餐，並有抽獎助慶云。（詠）

聯合書院新聞學會 第二屆幹事昨就職

【本報專訊】香港聯合書院新聞學會第二屆幹事就職典禮，於昨（廿四）日下午二時假堅道一四七號校本部舉行，并歡送新聞系畢業同學，到有該校院長、教授、來賓暨同學百數十人。此次集會儀式簡單隆重，會場氣氛熱烈，由該校教務長會如柏監誓，各新幹事宣誓就職，會長[illegible]致詞，勉勵新聞系同學注意學問與品格之修養，繼由該校院長王淑陶致詞，及新聞系主任[illegible]，一院教務主任陳[illegible]伯、教授黃[illegible]及來賓李少[illegible]等致詞，均勗多勉勵，並受同學代表會一鳴答謝詞。

該會並聘有新聞界名譽顧問：陳何[illegible]、陸海安、黃少強、[illegible]等。新一屆幹事名單如下：主席：[illegible]；副主席：[illegible]；文書：[illegible]；財務：[illegible]；總務：[illegible]；學術：[illegible]；康樂：[illegible]。會後，各幹事會即舉行第四次幹事會議，討論出版該校刊物「聯合新聞」第六期及其他事宜。（詠）

培知中學舉行 班際學藝比賽

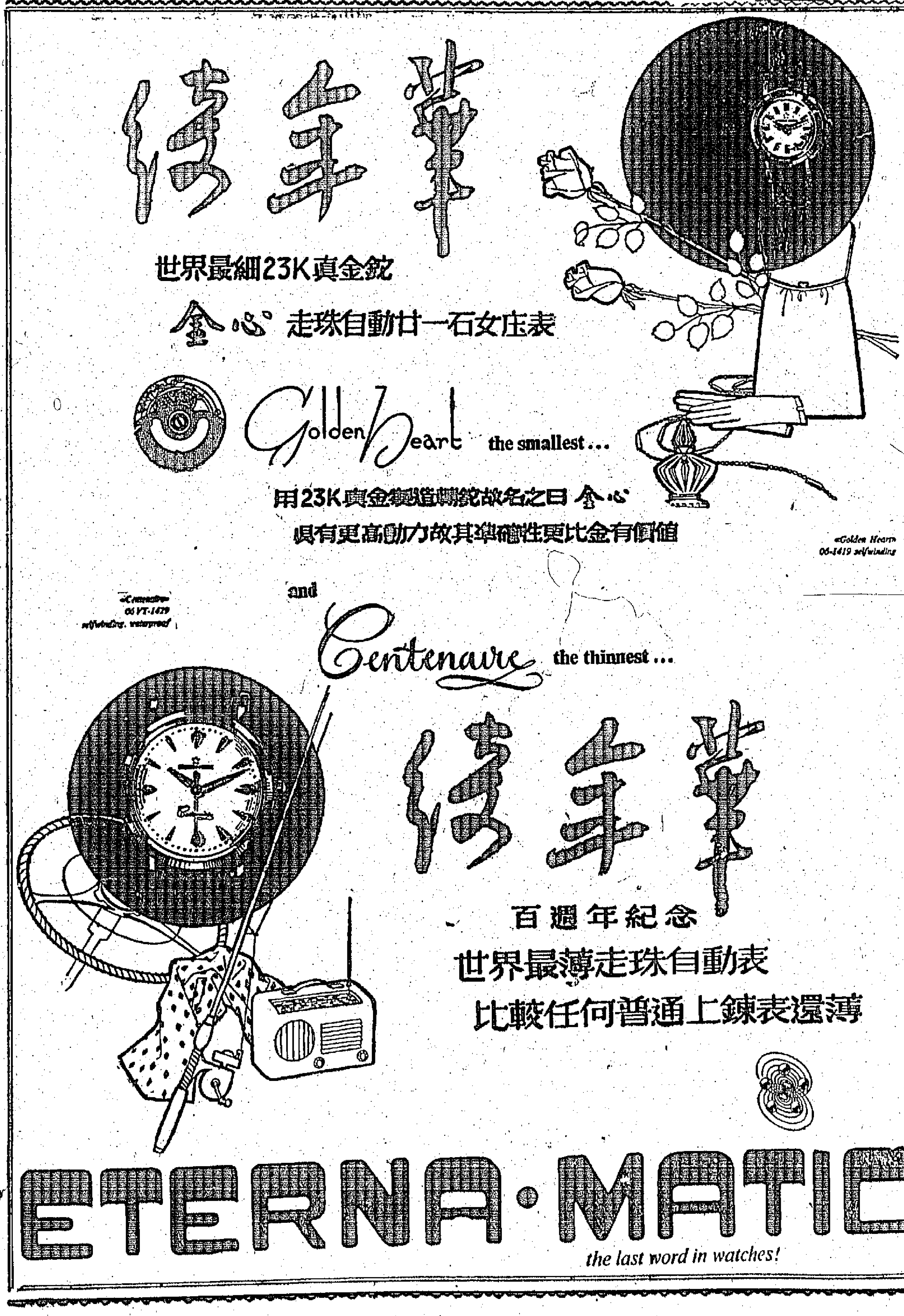
【本報專訊】深水埗大南街培知中學，為提高學生學習效率，特於每學段舉行班際學藝比賽，分作文、常識、演講、算術、英語等比賽，并舉行班際學藝比賽，分科比賽計分，先行舉辦各科比賽以前，由學生分別選出各科第一、二、三名學生，再加以訓練，然後推出其學科參加班際比賽，有獎品，鼓勵云。比賽學科有數學、史地、自然常識、體育、衛生、英文、勞作、美術等七科，及教學會議。（詠）

官校教師聯會 聯歡聚餐盛況

【本報專訊】香港官立學校教師聯會，前（廿三）日下午五時，假金城酒家舉行一年一度同人大會，並舉行秋季聯歡聚餐，會者有該會名譽顧問陳本照、梁[illegible]、鄭[illegible]等。大會[illegible]選舉一九五八年度職員，即席選出主席陳本照，財務梁瑞生，作品及名貴日用品，至九時許，賓主盡歡而散。（詠）

意大利歌王 今晚演唱

當代最受歡迎之一流男高音大利歌王，應邀來港，定今（廿五）日晚在[illegible]戲院登台演唱，由於歐氏歌喉美妙，早已紅遍歐美各地，好評如潮，今晚定佳座，預料今晚非九時半後，料全場滿座。



本港新聞

醫務處九年來統計指出
肺癆病患者逐年減少
政府與慈善機構竭力撲滅此症

【新亞社訊】肺癆病為結核性病中最嚴重之一種，年來醫務當局在各部門設局施防範及治療工作，已有良好成績。據醫務衛生處統計，由一九四八年起至一九五六年止，根據下列有關肺癆病數字，可資參考：

年份	估計人口總額	每十萬人之死亡率	死亡率百份比	五歲以下肺病死亡率百份比
一九四八	一、八〇〇、〇〇〇人	一〇八・九人	一四・六	三四・八
一九四九	一、八五七、〇〇〇人	一四〇・六人	一六・〇	三八・三
一九五〇	二、三六〇、〇〇〇人	一四四・〇人	一七・〇	三四・〇
一九五一	二、〇一三、〇〇〇人	二〇八・〇人	二〇・〇	三四・三
一九五二	二、二五〇、〇〇〇人	一五八・八人	一八・四	三六・二
一九五三	二、二五〇、〇〇〇人	一三〇・六人	一六・〇	三一・二
一九五四	二、二七五、〇〇〇人	一二六・三人	一四・九	二八・〇
一九五五	二、四四〇、〇〇〇人	一二〇・〇人	一四・七	二五・〇
一九五六	二、四四〇、〇〇〇人	一〇七・〇人	一三・六	

醫務衛生處在一九五六年度年報中指出：戰後初期數年之統計數字，不能可靠，故未列入上表之內。九年以來，死亡率以一九五六年為最低，由於龐大結核性之結核問題，經以人煙稠密，致已達到舉世無匹程度，遂令香港成為世界上結核性病症傳染宗數最高之地區。單就死亡率觀察，已告低減，雖可告慰。成年人與兒童有關結核病之死亡宗數，近數年來，未見顯著改變，男性與女性之百份比則為一一即死者四人之中，三人為男性，一人為女性，此年齡多在卅五至五十五歲之間。至於五歲以下嬰孩患結核性病而死亡者，過去三年來，出生數字雖不斷增加，死亡宗數反見低降，一九五四年為二九三宗，一九五五年一五九宗，一九五六年為一三九宗。

一九五六年度因患結核性腫瘤致死亡之宗數，為一九四八年以來之最低紀錄，但仍佔總數百份之三十以上，肺炎及結核性及傳染性肺病死亡宗數低於總數，世界病菌預防之結果，衛生機構，樣樣結核八歲小童於傳染後，以香港肺結核，其首佔比較目份之卅十六。是年向醫務衛生處報告之結核性病症宗數數字共一萬二千一百五十五宗，一九五五年之數目一萬四千一百四十八宗，數字雖低減，實未足以說明本港之病相，皆因香港於私家醫生，其數字之統計，向政府報告者不見增加。根據向政府報告之結核性病宗數，肺結核佔一萬一千零三百卅六宗，患者卻屬大部在廿五歲至卅九歲之間，[illegible]

[illegible]備，推動有關工作及附帶問題。對於結核性病症部門，目前亦採用同樣政策，在管轄方面，直接由醫務處之結核性病症部負責，而後由各機構服務機構負責辦理。香港防癆會，以本港撤有針對結核性病病之醫務服務機構，設有病床三百卅八張，免費治療肺癆病人及一小部份骨節結核性病患者。又設有護診所，檢驗病態出院之病人。並由結核性病症協康教育班，並設有卡介苗注射所。東頭二院亦有收容組結核性病人及門診部門，負責檢驗及治療工作。該醫院特設專診斷部，肺癆病患者之家屬，與政府機構救濟結核性病患者之主持人，經常密切聯絡。政府若干部門，亦有組織協助贊助病者本人及其家屬。此中最主要者為社會局。本港醫生診療所及私人設立之醫院，對療治結核性病症，貢獻亦多，至其成效如何，則未有足資參考資料。是年內，香港防癆會完成新型醫院一所，設病床五百四十張，提供全港肺癆病院之用。凡不能負擔有與之醫療費用者，將得最妥當救援之所。該院由政府撥年撥款支持，又資以倘致，規定於一個短時間內撥醫。其經營管理，以不圖利為宗旨。政府肺癆診療所，成立於一九四七年，各部工作人員約八十一人，目前工作之擴展，則正增強門診部之設備與效率，門診部醫與與出院免就醫於政府醫院大為[illegible]

[illegible]防止肺病之擴散，[illegible]卡介苗[illegible]一九五二年[illegible]一九五五年[illegible]則分別加入醫務處督導之婦科部門，[illegible]十三人，其中初生嬰兒[illegible]防肺病，目前成效尚未見顯著，吾人他有寄於嬰孩之肺病者數字，因應保持目前之低減傾向，[illegible]

血濺西貢街上
男子跳樓慘死

【本報專訊】廣東籍男子[illegible]五七六號天台，昨晨有一男子跳樓自殺，當堂斃命。屍體已移殮房，死者姓名住址，正由警方調查中。

據目擊者說：昨晨七時許，死者在該處天台徘徊，但跳樓後，該處住客均謂不識死者，因此死者可能非該處住客。死者年約卅歲，穿灰黑色唐裝衫褲，屍體跌於西貢街。

徙置大廈男子跳樓

又昨晚十時，水埔石硤尾村徙置區大廈一一六號，住客一男子由五樓跳下街中，由大廈中人報警，警方到場，將之送院救治，不料於途中斃命。死者名劉[illegible]，年卅九歲，住在該處徙置大廈五樓一二六號，有一妻三子女。其跳樓輕生原因，可能是因賦閒失業多時，為經濟所壓迫，致萌厭世之念云。（思）

本週末又有
小富翁誕生
共賽八場一時半鳴鐘
小搖彩銷出逾十八萬

【新亞社】第四次賽馬賽會，定本週末（卅日）舉行，又比賽日程，日一，[illegible]另一批小搖彩，此次頭獎之錢，[illegible]本週內仍有一批銷出，[illegible]

本週末八場賽馬，仍定下午一時半鳴鐘，二時正開跑，除頭獎小搖彩開彩之外，另有兩場馬之大彩，第四場之三分香港賽，第五場及第六場第一班，為星期六班馬之之，[illegible]

獎之八個，一二三獎外，尚有十六個二千元之入圍獎。拜命任選財富之十六匹良駒名單如下：「黃昏後」、「世心」、「亞洲鐵石」、「雌鹿」、「聯歡」、「英人」、「心」、「頭彩」、「家燈」、「抗飛沙」、「夜宵」、「金城」、「寶包」、「安娜」、「愛萍」、「戰來」[illegible]

中山鄉民廿一名
分乘四小艇抵澳
鉛角民兵六十人逃亡過半

【本報澳門專訊】廿一名男子，分乘四艘小艇，結隊聯同逃出共區，昨在澳門十八號碼頭附近登岸，為澳警員帶案後，該等逃亡者發牽逃出生天，踏入自由之地。

該批逃亡者俱姓劉，中山二區鉛角鄉人，其中十一人曾因逃走而被押解南海縣勞改，最近釋放，返鄉後又被監視，[illegible]一男子劉仲×，廿七歲，曾被押解南海縣勞改，最近釋放，返鄉後又被監視，[illegible]參加，經合小艇，在落後之際，彼等決心逃亡，共幹曾質彼等不依正當途徑申請出口，故廿一名男子，[illegible]

據劉仲×稱：該鄉原有民兵六十餘人，今年已逃亡往澳者卅餘人，現祇餘廿人而已。全鄉民兵祇配七枝鋼槍，每槍配子彈三枚，公安人員對鄉民亦頗信共幹對鄉民不信任，鄉中無論老幼，俱覺糧食不足，表示不滿。又稱：彼曾被勞改解至南海縣做苦工，彼知悉逃亡人數最多為該地區大鄉，該村有三千餘鄉民，已有二千人離開鄉土，大部份係設法逃到海外求生存。從前向保用牛隻做「合作社」，沒收後，鄉民被迫作苦役，全部用人工代替，甚至耕田亦因牛隻缺乏，而改用人力，中共驅使為奴隸勞役，且普遍不足飽食，鄉民反共情緒，各處皆可見到。

黃區聯婚

中華國貨公司營業主任黃[illegible]先生與區秀蘭小姐，昨廿四日下午三時，假九龍聖德肋撒教堂舉行結婚典禮，下午四時，假半島酒店茶會款待親友，晚上九時，假中國酒家款宴。乾坤兩宅，親友到賀者甚眾，情況熱鬧。圖為新婚夫婦儷影。（美林攝）

佐頓道碼頭
果販被斬傷
曾在車上與人爭執

【本報專訊】昨日九龍發生兩宗血案，一宗發生於佐頓道碼頭巴士站，另一宗則發生在油麻地，兩人均被斬傷，開傷勢不輕。

在佐頓道碼頭巴士站上向搭客兜售生菓之男子林永智，廿四歲，潮州人，經常活，昨日下午二時許，林手持生菓籃在一輛巴士上販賣之際，因另一男子與之發生衝突及爭執，[illegible]男子即從袋中取出刀，即向林揮斬三四刀，林受傷後倒地，兇手逃去。傷者林永智送院救治，林永智年十九歲，與其妻黃清香（十九歲）同居於油麻地[illegible]。

中醫藥年鑑出版

本港中醫藥年鑑社編印之本年度「中醫藥年鑑」出版，該書計一百餘萬言，共五百頁，[illegible]

區志忠馮履棠結婚

區志忠與馮履棠結婚，本港名醫區志忠，為本港名醫師馮[illegible]之女公子，區君畢業於香港大學醫學院，馮小姐於一九五六年畢業於香港大學文學院，現任教於新界[illegible]，二人於昨晚六時，假聖約翰座堂舉行結婚典禮，下午六時，假[illegible]宴客，親友到賀者甚眾，計有：[illegible]

社團動態

新界婦女會
昨成立典禮
彭德署長揭幕並致詞

【本報專訊】新界婦女會籌備兩年多之新界婦女會，於昨日下午二時半正式宣佈成立，典禮在大埔舉行，新界民政處長彭德官邸舉行。昨日赴會者有：新界民政署長彭德夫婦、何東爵士、太平紳士、黃紹華夫婦、[illegible]

由彭德夫人主席，[illegible]

即席選新委員

[illegible]

花縣同鄉會歡宴吳玉明

旅巴拿馬國中華會館主席吳玉明，去月[illegible]

英傑健身院同人
定期為畫師祝嘏

港澳英傑太極拳健身院同人，以本月廿九日為院長董英傑師傅榮壽之慶，特於是日下午六時，假英京酒家設筵，為師祝嘏，歡迎新舊同人及知友參加。[illegible]

七堡同鄉會
新職員就職
副署司李威林監誓

僑港新會七堡同鄉會，昨（廿四）日下午五時，假座銀禧酒家舉行第十二屆理監事就職典禮，敦請副華民政務司李威林監誓，[illegible]

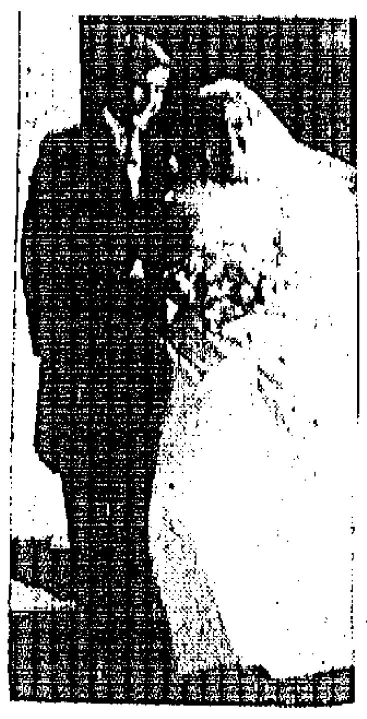
柴業商會
慶祝會慶暨新職員就職
晚上舉行會員聯歡大會

港九柴業商會（有限公司），昨（廿四）日下午二時，假金陵酒家舉行慶祝會慶暨第十二屆理監事就職典禮，[illegible]

鄧氏宗親會
歡宴邑彥名流

[illegible]

英航公司營業經理
女公子昨在港結婚



【本報專訊】英航遠東北區營業經理史樑雅之女公子瑪姬與[illegible]，上週六（廿三日）下午[illegible]，在聖約翰座堂舉行婚禮，[illegible]

圖為新婚夫婦儷影。

搪瓷業避免競爭
明年將實行聯營
採集中生產集中推銷制

【本報專訊】本港搪瓷工業界，為避免競爭，將實行聯營。[illegible]

播音電視節目

[illegible]

WHITEAWAYS
九龍惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈 德付道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號
男裝部在遮打道十一號
女用秋裝手套
涼皮棉質手套：紅線，淺藍，粉紅，深藍，米色，黑灰，棕色，黑色，白色及酒紅色俱備 每對五元九角半
薄皮手套式樣新穎美觀大方：米色，黃色，紅，黑，粉紅，深灰色等 每對十四元五角
猪皮手套（三鈕長統）：黃色，黑色，米色，金黃，鮮紅及深藍色 每雙十三元九角半
（本季最新頸巾及披肩亦同時陳列任君選購）
干諾道中馮氏大廈 德輔道中萬宜大廈 九龍彌敦道
惠羅公司謹啟

風濕 關節軟痺
筋骨科 中醫 周達文
前中央衛生部執照考試院檢定四代丹方直透筋骨氣血在港廿七年經驗
診症：九至一時，五至九時
大道中五十二號中環街市側 彌敦道四九一號二樓

太平 北河 城多利 油蔴地 金球
今天仍映
本年度最佳名片 椰林月
全港一致好評
名導演 秦劍
謝賢 嘉玲 姜中平 胡笳 南紅 主演

中央 深入虎穴
新世界 蘇后解 紅羅天齊寺 會母
明日新型歌舞巨片 阿飛舞
國際特務戰

唐拾義 除痰久咳丸
華咳溶痰 理氣健肺 五十餘年經驗良藥
各地藥店均有代售

壯士牌男性荷爾蒙片

海浴春色
PARIS FOLLIES

九龍 荔枝角 荔園
殺人王
九九大血案
艷舞
模特兒
粵劇團 飛賊白菊花
水上舞廳

傑巴足球賽

昨日傑志慘輸五球

巴士林錦棠出色

[本報專訊] 昨日足球聯賽，傑志竟以零比五大敗給巴士……

上半場

志森一刀見血 錦棠兩射得手

巴士添兩隻 傑志交白卷

（巴士）……
（傑志）……

台港澳國術比賽

今最後一天

輕量級陳護良獲決賽權

中量級全為台灣人囊括 重量級港澳僅胡勝入圍

日本乒乓好手迭出

「成田正司」連敗田中荻村

女子山泉勝子 亦挫大川富子

圖片說明：昨日足球聯賽，傑志對巴士，圖為巴士林錦棠（左）過關斬將，洪……李炳照……射入……之……，「否不認……之之」。（本報記者呂攝）

昨日開鑼

皇仁舊生小球賽

高欣向主持開球

偷多粥少預售票

廿元黑市見黃牛

爆場有景錄

霹靂火

「一牛頸」請人燒冷灶

「熊爺」酒敬教頭保

泳總決參加

亞運游泳賽

校際足球賽

昨日戰果

去週甲組壘球聯賽

獵人勝中華

美軍挫南華

南華不打快波 特會輸給巴士

（旁觀者的看法）

申請入英籍通告

香港高士威道廿號三樓黃熾巨（WONG CHEE KUI）又名黃熾，向港督申請入英籍。若有任何人知悉該申請人無資格應准入籍者，可將理由用書面詳告本港輔政司署。此佈。

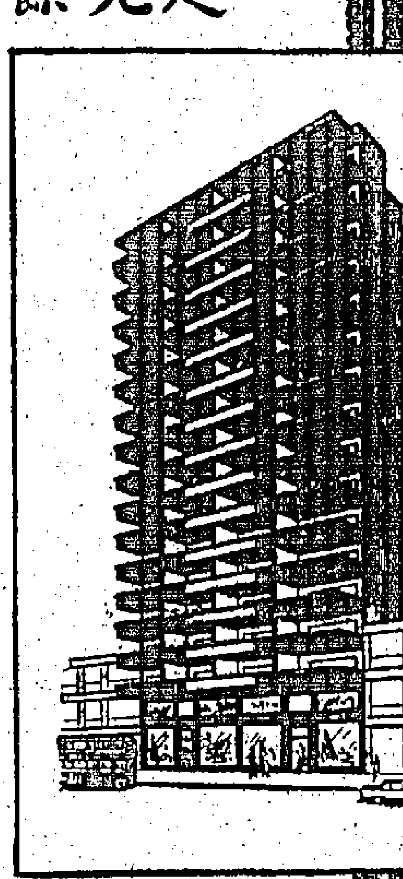
一九五七年十一月廿五日

彌敦道506-512號

彌敦大廈

分層出售，萬餘元起

地點適中
交通便利
電梯四部
材料上乘
建至二樓
限期完成
價廉實用
利息優厚



正記建築公司

河士甸道95號 電話 64405
本地盆辦事處 62485

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第四次賽馬，定於一九五七年十一月廿三日星期六，十一月三十日星期六兩天舉行，共賽馬十六場。兩天均於下午一時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽……茲承本會董事局命，特將是次賽馬應注意事項，照要公佈如左：

（甲）關於會員席……
（乙）關於公眾席……
（丙）關於侍役等……
（丁）關於搖彩票……
（戊）關於……

全安火燭保險有限公司告白

啟者：本公司定期本年十二月十一日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號四樓寫字樓召開第六十三屆平常股東會……

一九五七年十一月廿五日 全安火燭保險有限公司董事局啟

變方代表律師的近律師行啟

……一九五七年十一月廿五日

生意轉讓聲明

九龍港立信會計學校招日夜班生

班別：（一）會計初級班……（二）會計深造班……（三）會計專科……

校址：香港莊士敦道二十號 電話：七七〇四六 九龍通菜街二號 電話：五五五二九

一九五七年十一月廿五日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五七年十一月廿二日憲報公佈招投下列各項……

政府物料管理處代處長 何禮弼

香港政府公告

為招請公務員事

茲有……招請男性牙科技術員壹名，詳情請閱本日英文報紙，此告。

香港新亞大酒店有限公司股東年會通告

茲定於一九五七年十一月二十五日（星期一）正午十二時在香港德輔道中二〇六號本酒店內舉行本公司股東年會……

公曆一九五七年十一月十日

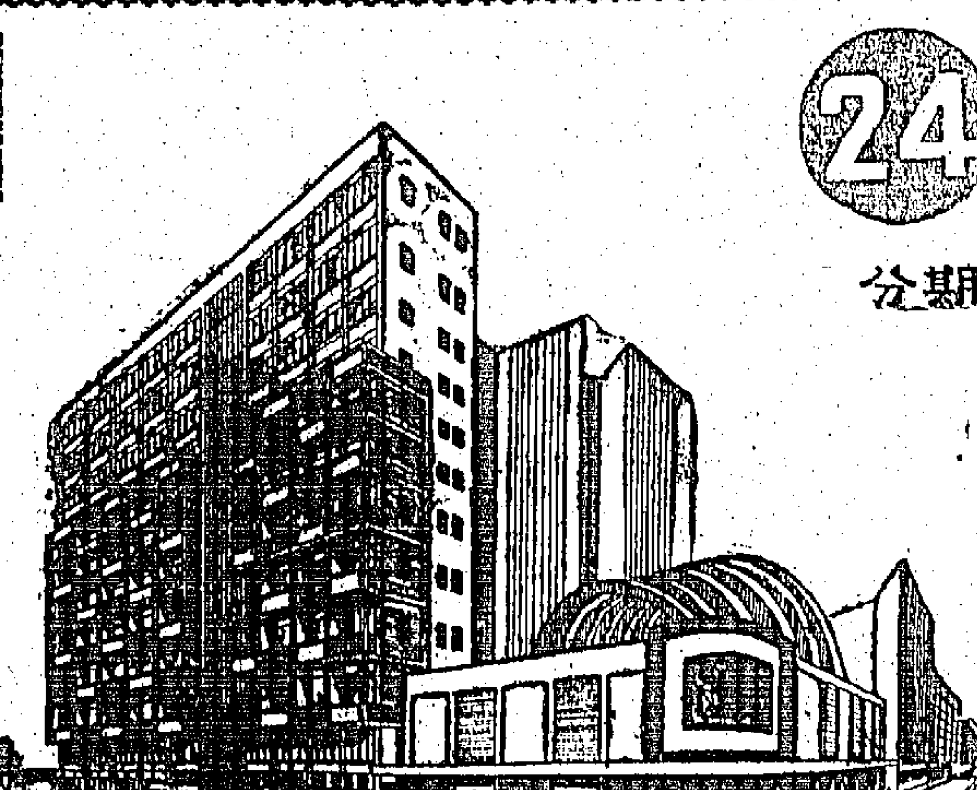
承董事會命 秘書 趙再華 啟

璇宮戲院大廈

三層商場・璇宮戲院
四面單邊・理想住宅
四部電梯・全部自動控制

商場舖位只售 $11,500
理想住宅只售 $14,200

24個月 分期付款



大昌建築公司

德國痔根斷 內服消痔丸

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期見特效，止血止痛止痒，退炎消腫，免施手術，痔核自然消失，根本治癒，永不復發。

主治：新痔，頭痔，血痔，內外痔，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售

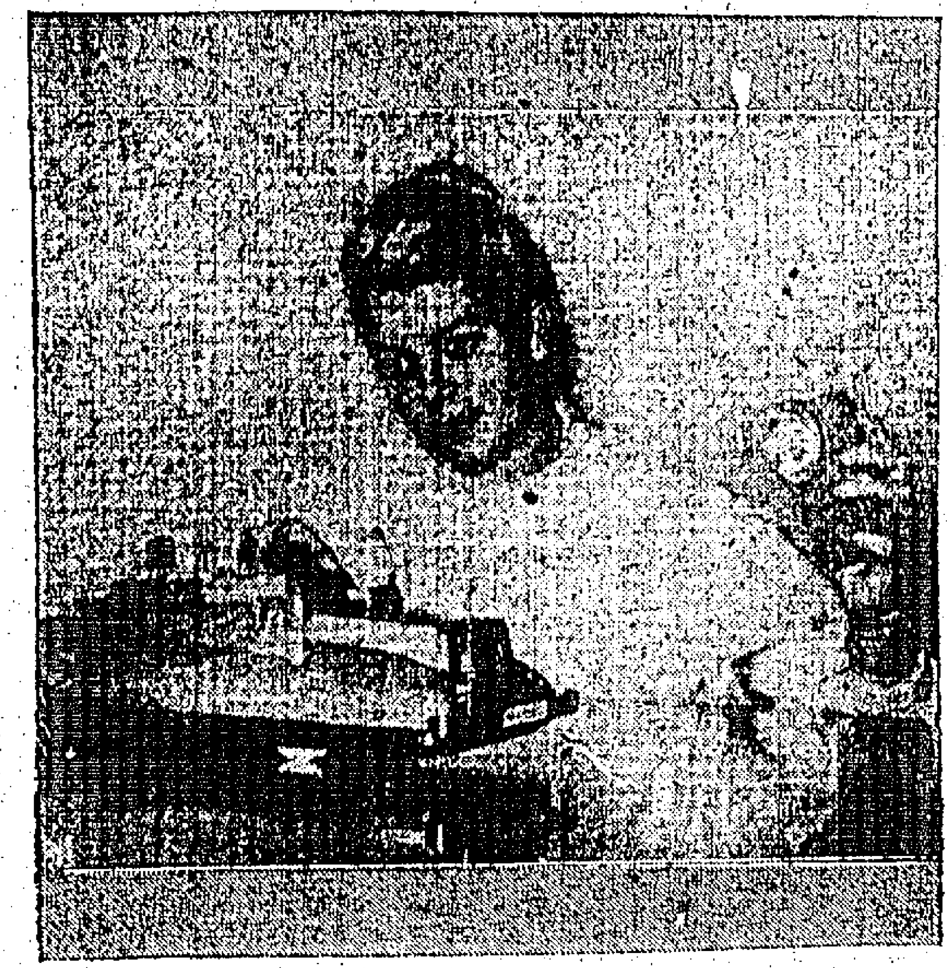
港澳總代理：伊士登洋行 香港郵箱……

注意：請認明綠地紅白鑽商標（原裝直印有中西文）以免誤購膺品

香港傑出學生選舉：香港學生會主辦傑出學生選舉業已完畢，同時選拔「香港先生」，于十一月廿三日晚在[illegible]舉行。圖為乙組傑出學生之前三名優勝者：㈠李德聰，（亦當選「香港先生」冠軍），㈡邱德輝，㈢陳偉光。（本報記者攝）←

←「人造衛星舞」：蘇俄發射第一顆人造衛星後，日本人什麼都以人造衛星作號召，日本松竹歌劇團紅演員日比野明美，也以表演「人造衛星舞」吸引觀眾，舞時放的衛星是由塑膠製成。（泛亞社）

聖誕老人與衛星：日本玩具製造商也立即大批製造人造衛星型禮物，在聖誕樹上和商店的櫥窗中，隨處可見聖誕老人和人造衛星的模型。（泛亞社）→



←玩具汽車：巴黎新近出產一種由電筒操縱的玩具汽車。這種小玩具汽車可由手電筒的照射操縱它的行動方向。

預告 本版明天（廿六日）出版麥琪先生著的中篇社會小說「賊」；後天（廿七日）出版「香港勝體今昔」專刊；均希讀者注意。

←新型樽領長身羊毛衫：這是電影明星珍納李由歐洲返美時所穿的巴黎新款羊毛衫。

↑西德「馬丁節」：西德首都波昂於十一月十二日舉行「馬丁節提燈會」，所有提燈均作鵝形，由該市青年女郎列隊高擎此等燈籠遊行於市區街道上。（京聯社）

世界風光

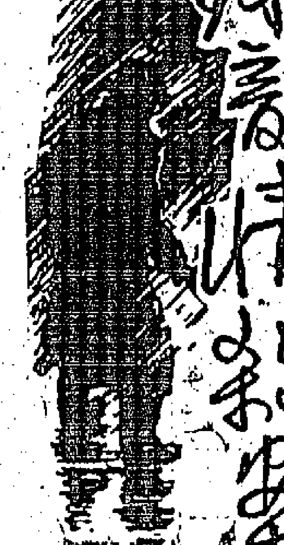
芭蕾舞表演 ↑→

港九戲院商會同樂會，為籌設醫療所及會員福利基金，將於明天（廿六日）晚上九時半，假樂宮戲院演出一場盛大之芭蕾舞，由[illegible]芭蕾舞學校全體學員擔任表演，節目豐富，在正式公演前，特於廿三日上午十一時假樂宮戲院彩排，演出異常精彩。上圖及左二圖為彩排時的三個精彩鏡頭。（本報記者呂攝）

港九首輪影院聯合廣告

皇后·平安

今天最後四場獻映！
華納公司偵探奇情謀殺緊張巨片



「新三劍俠」冶艷女星：顏芝拉蘭絲寶莉
「血濺烟雲路」巨星：李門巴
聯合主演
俏佳人玉面蛇心！
大律師一時糊塗！
慾壑家險被利用！
媲美「電話情殺案」！
同場加映 [illegible] 列史基主演 諧趣短片
下期獻映 科學大戰

豪華·快樂

滿座之早·情況之盛·影史未見
直落四十場滿座 今天請早
美高梅公司多季攻勢原子白砲！
出水芙蓉光緻緻！
瑪丁嘉露
大膽坦白，空前絕後！
彩色新藝綜合體
男主角：「魂斷巴黎」雲尊信

片上中文字幕
有為一鏡，惜天內直連四，引知
人看個頭不一之，落看次吸可！
脫得如此澈底，確是空前絕後之作！

樂聲

連日滿今請早
羅拔韋納 鍾絲蓮 愛門奧 勃連
全部外景在日本實地攝製！
東京間諜戰
特麗七彩 片上中文

電間橫特殺不榴炸衝亡鴦與
話槍飛工層窮彈水天命生共
亭彈！暗出！爆柱！鴛死！

娛樂·樂宮

今天三場｜今天四場
派拉蒙音樂香艷巨片！
名曲七首 支支動聽
「貓王」：皮禮士里 最成功傑作！

超視綜藝體！
音樂美妙！ 場面華麗！
全部特藝七彩 片上中文字幕
瘋狂音樂 搖搖擺擺 顛倒眾生 四角戀愛 曲折冶艷 變幻小訊
超視綜藝電影！
娛樂今晚特別：盧芝恩芬天奴會

工商界

鋼鐵市反覆 本銷力仍强

世界戰爭平息後，需求鋼鐵減少，而產量增加，形成供過於求。最近，復以運費減低，其市異常反覆，各產區鋼鐵月來漲後大跌，影響本港市勢轉淡，鋼鐵產銷額亦殷穩，來自歐美蘇聯，本銷力尚强，市價不致大跌。

一週市場綜述 承錄記者

港鋼鐵盤價

關於對越貿易

一週金融述評

金鈔市牛皮待變

楚公

目前找不到有力的好淡因素，主要關鍵且看英鎊趨勢如何？及英國當局對穩定經濟計劃能支持若干時日而定。目前淡靜固有限度，慎防英鎊再卸，則多頭即有力出籠了。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	餘價	息價	上牌現貨交收
十八	二五八·三五	二五六·六二五	二五八·五〇	二五六·六二五	一·八七五	·八〇去	一二六〇〇
十九	二五七·八七五	二五七·〇五	二五八·三二五	二五七·七五	·五〇	·三〇去	一三〇〇〇
廿日	二五八·一二五	二五七·六二五	二五八·三二五	二五七·六二五	·六二五	·四〇去	六二〇〇
廿一	二五七·二五	二五七·八七五	二五八	二五七	一·〇〇	·四〇去	四二〇〇
廿二	二五八	二五七·七五	二五八·三七五	二五七·五〇	·八七五	·四〇去	六一〇〇
廿三	二五七·〇五	二五七·八七五	二五七·八七五	二五七·六二五	·二五	·三〇去	一八〇〇

（以上期金市價）

十八	五·八八五	五·八五六二五	五·八八五	五·八三六二五	·〇五六二五	一·〇〇	一萬元
十九	五·八九	五·八八一二五	五·八九	五·八七五	·〇一五	·〇〇	無
廿日	五·八八六二五	五·八七八七五	五·八八八七五	五·八六八七五	·〇二	一·〇〇	三萬五千元
廿一	五·八七一二五	五·八八二五	五·八八二五	五·八六八七五	·〇一三七五	·〇〇	五千元
廿二	五·八七五	五·八七六二五	五·八八八七五	五·八六八七五	·〇二	一·〇〇	無
廿三	五·八八二五	五·八八六二五	五·八八二五	五·八六五	·〇一七五	一·〇〇	四萬元

（以上期紗市價）

港泰綫貿易

因暹方物價扳昇 本港去貨頗活躍

棉紗市動向

台糖銷港創低盤價 港糖市週來變化大

生油市淡

現貨充斥難找出路

糧情安穩

西藥市難振作

商情表

米糧（每担計）

雜貨

西藥

原味與新增「朱古力」味兩種同時供應不缺

交通版

西德巨輪 赫信士泰自歐來
明日可抵港落貨廿九續往日本
夏威士泰月底由日到翌間歐洲

【本報專訊】捷成洋行代理西德巨輪赫信士泰（HESSENSTEIN）[illegible]由歐洲開來，[illegible]新加坡[illegible]，本月廿八日可抵港[illegible]廿九日[illegible]往日本。[illegible]夏威士泰[illegible]本月底[illegible]由日本[illegible]，[illegible]一日，落貨後，[illegible]（一）日[illegible]。

鐵行代理巨輪 愛蓮碧琪由美來
十二月八日可抵港十四續赴澳洲
伊利沙伯碧琪十四日到月中返美

【本報專訊】鐵行代理[illegible]愛蓮碧琪輪[illegible]由美國[illegible]，[illegible]十二月八日可抵港，[illegible]十四日[illegible]澳洲。[illegible]

太平洋旗貨輪 蘇丹載貨來港
十二月十一日抵步輸日
旭丸月初自日到將往泰

【本報專訊】太平洋行代理[illegible]蘇丹號（SUDAN）[illegible]由歐洲載貨來港，[illegible]十二月十一日[illegible]。旭丸（ASAHI MARU）[illegible]月初[illegible]日本[illegible]。

郵訊

今（廿五）日（星期一）空郵

日本 上午十時
澳洲、馬來亞、印尼 上午十時

明（廿六）日（星期二）空郵

中國大陸 上午七時
馬來亞、印尼、緬甸 正午
[illegible]

平郵

中國大陸 上午七時
[illegible]
澳門 下午五時
澳門 下午六時

飛機時刻

明（廿五）日（星期一）離港班機

泛美 電話三七〇三一 「六」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市
「七」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉
英國海外 電話六三三一一 「BA九三五」班 開上午九時 往仰光加爾各答
「BA九三〇」班 開下午一時五分 往東京
國泰 電話二三四一六 「CX七二三」班 開下午一時 往仰光新加坡
港航 電話六三三一一 「HK三」班 開上午十時 往馬尼拉
日航 電話二九二五三 「七〇六」班 開下午三時卅分 往東京
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時十分 往馬尼拉
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 開下午一時 往曼谷仰光加爾各答
印航 電話三八九八六 「AI三〇〇」班 開上午九時五五分 往東京

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「六」班 上午七時十分到 倫敦喀喇蚩曼谷來
「七」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
「八三一」班 上午九時五五分到 三藩市檀香山馬尼拉來
英國海外 電話六三三一一 「BA九三五」班 上午七時四十分到 東京來
「BA九三〇」班 正午十二時廿分到 加爾各答仰光曼谷來
港航 電話六三三一一 「HK四」班 下午四時卅分到 馬尼拉來
印航 電話三八九八六 「AI三〇〇」班 上午八時五五分到 倫敦曼谷來
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 上午十一時三刻到 台北來
國泰 電話二三四一六 「CX三一六」班 正午十二時四十分到 馬尼拉來
「CX一七八」班 下午五時卅分到 新加坡西貢來
日航 電話二九二五三 「七〇六」班 下午二時到 東京來
菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

明（廿六）日（星期二）離港班機

泛美 電話三七〇三一 「一」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答喀喇蚩倫敦
英國海外 電話六三三一一 「BA九六一」班 開下午三時卅分 往新加坡
港航 電話六三三一一 「HK一」班 開上午八時卅分 往台北東京
國泰 電話二三四一六 「CX〇三五」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答
澳洲海外 電話三〇三一一 「EM二四一」班 開下午五時 往馬尼拉
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇三」班 開下午一時 往曼谷
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時十分 往馬尼拉
瑞士 電話三一一六一 「SR五〇三」班 開上午八時五五分 往曼谷加爾各答喀喇蚩貝瑞士

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「八」班 上午七時十分到 倫敦喀喇蚩曼谷來
「一」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
英國海外 電話六三三一一 「BA九六〇」班 上午七時三刻到 新加坡來
國泰 電話二三四一六 「CX七二四」班 下午五時一刻到 新加坡曼谷來
澳洲海外 電話三〇三一一 「EM二四〇」班 正午十二時廿五分到 雪梨馬尼拉來
加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇三」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
法航 電話二六六五一 「VN六九二」班 下午一時廿分到 加爾各答西貢來
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇三」班 上午十一時三刻到 台北來
菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
瑞士 電話三一一六一 「SR五〇三」班 上午八時十分到 東京來

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:33	18:33
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

香港郊區巴士

路線	起止站	時間	經過路線	票價
3A	統一碼頭 / 摩星嶺	晨七時廿分至晚九時四十分 / 晨七時五十分至晚八時十分	三路線薄扶林道摩星嶺道	五角
4	統一碼頭 / 瑪麗醫院	晨七時半至晚七時半 / 晨七時五五至晚七時五五分	皇后大道 薄扶林道	三角
6	統一碼頭 / 赤柱	晨六時半至晚十一時 / 晨七時一刻至晚十一時三刻	皇后大道司徒拔道淺水灣道赤柱道	九角
6A	統一碼頭 / 淺水灣	午十二時一刻至晚七時一刻 / 午十二時三刻至晚七時三刻	六號線至淺水灣	六角
6B	統一碼頭 / 赤柱砲台	晨八時一刻至晚十時半 / 晨九時一刻至晚十一時廿分	六路線至赤柱村後經角道至大砲台	元二
7	統一碼頭 / 香港仔	晨六時半至晚十一時 / 晨七時二分至晚十一時卅二分	皇后大道薄扶林道香島道	五角
7A	香港仔 / 赤柱	晨八時至晚九時 / 晨八時半至晚九時半	香島道赤柱村道	五角
9	筲箕灣 / 石澳	晨六時半至晚七時 / 晨七時至晚七時半	香島道石澳道	七角

香港市區巴士

路線	起止站	時間	經過路線
1	統一碼頭 / 跑馬地	晨七時卅二分至晚十時五十七分 / 晨七時五分至晚十時半	軒尼詩道灣仔道 成和道黃泥涌道
2	統一碼頭 / 筲箕灣	晨七時至晚十二時二分 / 晨六時卅二分至晚十一時廿八分	洛克道怡和街 英皇道
3	統一碼頭 / 大學堂	晨七時廿二分至晚十二時 / 晨七時二十分至晚十二時	花園道羅便臣道 般咸道
5	大坑 / 堅尼地城	晨六時四十分至晚十一時卅五分 / 晨七時一刻至晚十二時十分	德輔道皇后大道德輔道皇后大道東
5A	跑馬地 / 堅尼地城	晨六時五十七分至晚十時五十七分 / 晨七時廿八分至晚十一時廿八分	皇后大道德輔道皇后大道東灣仔道
5B	大坑 / 統一碼頭	晨七時十七分至晚七時四十六分 / 晨七時卅七分至晚八時六分	德輔道皇后大道德輔道皇后大道東
8	灣仔碼頭 / 柴灣	晨七時七分至晚十一時卅七分 / 晨六時卅七分至晚十一時七分	怡和街英皇道 香島道
10	北角 / 西營盤	晨七時至晚十一時四十分 / 晨七時卅一分至晚十二時十一分	英皇道德輔道 皇后大道
11	灣仔碼頭 / 大坑道	晨七時半至晚十一時一刻 / 晨七時五八分至晚十一時廿八分	怡和街大坑道
12	統一碼頭 / 西摩道	晨七時半至晚十一時半	花園道羅便臣道 西摩道

輪船公司電話

總統 二八一七二｜五
美輪 二八一九六
[illegible] 二六六六｜八
順來 三一二〇六
鐵行 二七二一｜四
渣甸 三〇三一一
太古 三〇三三｜三
[illegible] 二六五七六
[illegible] 二三四八三
[illegible] 二四二九二

泰航 二五九四二
[illegible] 三八五六三
[illegible] 二〇一一三
[illegible] 三一一一八
[illegible] 三一一三三
大興 二七一三八
太安 三一二七八
太平 二六五七七
[illegible] 三〇三一一
大昌 三八〇九一
[illegible] 二一三〇一
[illegible] 二五七二五
寶風 二二九六八
天祥 二八〇二一｜三

洛士利 [illegible]
太平 [illegible]
鐵行 [illegible]
寶隆 [illegible]
法郵 [illegible]
渣華 [illegible]
多利順 [illegible]
捷成 [illegible]
和記 [illegible]
[illegible]
加路 [illegible]
振隆行 [illegible]

[illegible]

岩拉多 二五九八六
[illegible] 二七一九四

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	8.50
荷尼		4.00
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	9.50
錫蘭		4.50
科克羣島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
斐支	（限十一磅）	11.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
愛爾蘭	（經過英倫敦）	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新喀里度尼亞	（限十一磅）	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴勒斯坦		6.50
菲律賓	（限十一磅）	3.50
沙撈越		4.00
新加坡		4.00
所羅門羣島	（限十一磅）	11.50
台灣		3.50
暹羅	（限十一磅）	2.50
英聯邦		9.50
美國		8.00
西非洲		11.00

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	日本	岩拉多	A 泊	上午
維多利亞	客船	VICTORIA	意大利	天祥	九龍倉四號	上午十時半
和生	貨船	HO SANG	山打根	渣甸	A 泊	下午六時
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	渣華	A 三	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	順來	B 泊	上午
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	多利順	A 十二	晚間
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	順來	B 十三	中午
海興	貨船	HAI HING	日本	多利順	B 十八	晚間
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	太古	太古船塢	上午八時
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	渣華	A 六	上午
路士	貨船	RUYS	星洲南非南美	渣華	A 二	下午五時
高棉	客船	CAMBODGE	日本	法郵	九龍倉四號	下午
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	石叻印度	東來	B 六	下午三時
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	釜山日本英國	和記	A 一	下午
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	天祥	B 十九	上午

渣甸船公司船期

德生 往星洲、印度 十一月廿五日收貨 廿六日開行
東星 往日本 十一月廿七日收貨 廿八日開行
恒生 往山打根 十二月三日收貨 四日開行
顯生 往山打根、納閩、斗湖 十二月十六日收貨 十七日開行

電話三四五八 渣甸公司華人船務部啟

亞夫 HERVAR 往小呂宋、古晉 十一月廿五日落貨 廿六日開行
多利順洋行啟 [illegible] 電話：[illegible]

海興 HAI HING 往日本 十一月廿五日落貨 即晚開行
多利順洋行啟 [illegible] 電話：二四〇二四

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
中國郵	貨船	CHINA MAIL	英國	廿六	順來
特拉文高州	貨船	State of Travancore-cochin	星洲	廿六	香港東方
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	廿六	順來
愛爾士馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿六	捷成
曉生	貨船	HEW SANG	[illegible]	廿六	渣甸
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲吡叻	廿七	渣甸
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿七	渣甸
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿七	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	英國菲島	廿七	渣甸
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	門司	廿七	太平
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	舊金山	廿七	美輪
奧森	貨船	AALSUM	東非	廿七	渣華
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	廿八	渣甸
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿八	多利順
海利	貨船	HELIOS	日本	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿八	太古
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	星洲	廿八	香港東方
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿八	渣華
賓那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	洛士利
賓利華利	貨船	BONNEVILLE	吡叻	廿八	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	菲島	廿八	太古
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	廿八	香港東方
羅拉馬士基	貨船	LAURA MSK	英國	廿九	捷成
布宜士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	吡叻	廿九	香港東方
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	三十	香港東方
達久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	三十	順來
馬來怡英利	貨船	BRADEVERETT	日本	三十	順來
慶鋒	貨船	PIONEER MILL	紐約	三十	美輪
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	英國	三十	捷成
歐華格	貨船	OUWERKERK	歐洲	三十	渣華
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	三十	捷成
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國紐約	十二月一日	總統
賓益	貨船	TROUTPOOL	日本	一日	順來
興丹格	貨船	HINDANGER	英國	一日	多利順
益多	貨船	ITOLA	印度星洲	一日	鐵行
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	一日	鐵行
依德力	貨船	ETTRICKBANK	東南非	一日	鐵行
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	二日	天祥
雲高	貨船	VAN CLOON	日本	二日	渣華
賓古蘭	貨船	BENCRUA CHAN	歐洲	二日	洛士利
馬利吉	貨船	MARIEKERK	日本	三日	渣華
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	吡叻	三日	捷成
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	三日	天祥
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	三日	寶隆
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	三日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	敦士雪蘭	四日	太古
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	星洲	四日	東來
塔美連	貨船	TAMERLANE	歐洲	四日	多利順
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	四日	渣華
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	釜山	四日	渣甸
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	四日	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	鐵行
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	吡叻	四日	天祥
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	四日	總統
士蘇	貨船	YOSO	星洲	五日	順來
奧西美	貨船	JACOB JEBSEN	印尼	五日	渣甸
燕士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	五日	捷成
伯羅誥士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
施連那	貨船	CELLINA	意大利	五日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	門司	五日	太平
嘉連來	貨船	GLENROY	日本	五日	渣甸
松龍丸	貨船	SHORYU MARU	日本	五日	香港東方
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	五日	多利順
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	天祥
芬海	貨船	FERNSEA	英國日本	五日	多利順
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	六日	東來
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	六日	多利順
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	吡叻	六日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	六日	洛士利
益利亞	貨船	ITRIA	吡叻星洲	七日	鐵行
高棉	客船	CAMBODGE	日本	七日	法郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島	七日	順來
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	門司	七日	東來
勝高拉	貨船	SANGOLA	古打石叻	七日	鐵行
時好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	七日	渣華
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
芝直連加	客船	TJITJALENGKA	南非南美	七日	渣華
芬賽	貨船	FERNSIDE	美洲	七日	多利順
大貝	貨船	TIBER	日本	七日	多利順
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	八日	寶隆
愛連馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	八日	捷成
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	八日	渣甸
榮正丸	貨船	EISHO MARU	日本	八日	天祥
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲星洲	八日	太古
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	八日	渣華
那島怡英利	貨船	NOREVBRETT	日本	八日	順來
福建	貨船	FUKIEN	日本	八日	太古
愛連巴基	貨船	ELLEN BAKKE	英國	八日	鐵行
市鋒	貨船	PIONEER MART	菲島	八日	美輪
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	九日	岩拉多
丹鋒	貨船	PIONEER MIST	紐約	九日	美輪
曼陀	貨船	MENTOR	英國吡叻	九日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
尼亞士	貨船	NIAS	日本	九日	渣華
連益怡英利	貨船	LENEVERETT	星洲	九日	順來
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	九日	太平
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	九日	捷成
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	門司	九日	東來
福州	貨船	FOOCHOW	日本	九日	太古
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	歐洲	九日	天祥
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	九日	香港東方
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國菲島	十日	總統
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	十日	捷成
湄江	貨船	MEKONG	歐洲	十日	法郵
基石	貨船	KEYSTONE MARINER	舊金山	十日	美輪
芝文定	貨船	TJIMENTENG	巴尼巴拉	十日	渣華
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	英國	十日	捷成
天奇利	貨船	TANCRED	英國	十日	天祥
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	十一	太平
勒克納城	貨船	CITY OF LOCKNOW	英國	十一	鐵行
德路士	貨船	DELOS	澳洲吡叻	十一	天祥
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	十一	多利順
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	十一	順來
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	十一	香港東方
丹地	貨船	M. M. DANT	英國	十二	渣甸
天鵝頓城	貨船	CITY OF SWANSEA	日本	十二	鐵行
賓路文	貨船	BENLOMOND	歐洲星洲	十二	洛士利

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
德生	貨船	TAK SANG	星洲印度	廿六	渣甸
中國郵	貨船	CHINA MAIL	紐約	廿六	順來
愛爾士馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	廿六	捷成
特拉文高州	貨船	State of Travancore-cochin	日本	廿六	香港東方
富寧	貨船	FUNING	澳洲	廿六	太古
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	海防	廿六	岩拉多
彰德	客船	CHANGTE	澳洲	廿六	太古
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	廿七	渣華
長興	貨船	CHANG HANG	神戶釜山日本	廿七	順來
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本英國	廿七	渣甸
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿八	渣甸
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	廿八	太平
奧森	貨船	AALSUM	日本	廿八	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	廿八	捷成
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	日本英國	廿八	美輪
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	日本	廿八	香港東方
布宜士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	廿九	香港東方
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	廿九	多利順
海利	貨船	HELIOS	曼谷	廿九	多利順
賓利華利	貨船	BONNEVILLE	英國	廿九	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	廿九	香港東方
羅拉馬士基	貨船	LAURA MSK	英國	三十	捷成
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲印尼	三十	鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	三十	渣甸
慶鋒	貨船	PIONEER MILL	菲島日本釜山	三十	美輪
漢陽	貨船	HANG YANG	釜山日本	三十	太古
利家安	貨船	LYCAON	日本	三十	太古
四川	客船	SZECHUEN	菲島	三十	太古
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	三十	捷成
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本英國	十二月一日	總統
興丹格	貨船	HINDANGER	西貢	一日	多利順
北海	貨船	PAKHOI	星洲吡叻	一日	太古
馬來怡英利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	一日	順來
歐華格	貨船	OUWERKERK	日本	一日	渣華
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	一日	渣甸
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	西貢曼谷	一日	捷成
賓益	貨船	TROUTPOOL	星洲印度	二日	順來
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲西非	二日	香港東方
益多	貨船	ITOLA	日本	二日	鐵行
達久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二日	順來
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
依德力	貨船	ETTRICKBANK	日本	二日	鐵行
備後丸	貨船	BINGO MARU	星洲印度	三日	天祥
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
保士	貨船	PRODUCE	日本	三日	寶隆
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	日本英國	三日	捷成
奧沙打	貨船	OZARDA	星洲印度	三日	鐵行
馬利吉	貨船	MRERAIEKK	亞丁歐洲	四日	渣華
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	四日	渣甸
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	四日	捷成
雲高	貨船	VAN CLOON	星洲印尼	四日	渣華
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	西貢星洲非洲	四日	天祥
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本英國	四日	天祥
燕士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	五日	捷成
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	日本高雄	五日	東來
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	石叻歐洲	五日	渣甸
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	歐洲美洲	五日	總統
松龍丸	貨船	SHORYU MARU	澳洲	六日	香港東方
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	六日	太古
嘉連來	貨船	GLENROY	歐洲	六日	渣甸
海利	貨船	HAI LEE	日本	六日	多利順
東方	貨船	EASTERN	日本	六日	鐵行
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	六日	渣華
伯羅誥士	貨船	PATROCLUS	亞丁歐洲	六日	太古
奧西美	貨船	JACOB JEBSEN	日本	六日	渣甸
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	六日	太平
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
芬海	貨船	FERNSEA	星洲	六日	多利順
士蘇	貨船	YOSO	日本	六日	順來
賓古蘭	貨船	BENCRUA CHAN	吡叻	六日	洛士利
安順	貨船	ANSHUN	星洲印尼	七日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	七日	太古
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	美洲	七日	東來
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	七日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	英國	七日	洛士利
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本英國	七日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	星洲歐洲	七日	法郵
東沙	貨船	TUNGSHA	亞丁歐洲	七日	天祥
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	曼谷星洲印度	七日	香港東方
大貝	貨船	TIBER	亞丁歐洲	八日	多利順
益利亞	貨船	ITRIA	日本	八日	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本英國	八日	順來
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	八日	寶隆
榮正丸	貨船	EISHO MARU	曼谷	八日	天祥
勝高拉	貨船	SANGOLA	日本	八日	鐵行
施連那	貨船	CELLINA	星洲英國	八日	天祥
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲印度	八日	東來
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	日本	八日	渣甸
愛連馬士基	貨船	ELLEN MSK	印度波斯灣	八日	捷成
芬賽	貨船	FERNSIDE	日本	八日	多利順
時好頓	貨船	SCHOUTEN	印尼	八日	渣華
那島怡英利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	九日	順來
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	印尼	九日	捷成
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	菲島日本	九日	天祥
丹鋒	貨船	PIONEER MIST	菲島釜山日本	九日	美輪
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	九日	岩拉多
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	九日	渣華
市鋒	貨船	PIONEER MART	日本英國	九日	美輪
希度	貨船	HALLDOR	石叻仰光	九日	多利順
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	九日	太古
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	九日	香港東方
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	西貢曼谷	十日	東來
天奇利	貨船	TANCRED	日本	十日	天祥
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	西貢紐約美國	十日	總統
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十日	捷成
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲西非	十日	太平
芝直連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	十日	渣華
尼亞士	貨船	NIAS	星洲東非	十日	渣華
曼陀	貨船	MENTOR	菲島日本	十日	太古
嘉錫	貨船	KARSIK	星洲印尼	十日	渣華
連益怡英利	貨船	LENEVERETT	日本	十日	順來
愛連巴基	貨船	ELLEN BAKKE	星洲澳洲	十日	鐵行
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十一	太古
基石	貨船	KEYSTONE MARINER	日本美國	十一	美輪
德路士	貨船	DELOS	日本	十一	天祥
湄江	貨船	MEKONG	台灣釜山日本	十一	法郵
勒克納城	貨船	CITY OF LOCKNOW	日本	十一	鐵行
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	南非南美	十一	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十二	太平
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	英國	十二	捷成

此債何時了？

公債祇是中共搜括之一種，更有種種苛稅和強迫捐獻，強迫儲蓄，合起來，這負担就不是一人一元那麼簡單。公債公債，此債何時了呢？

一年一次，中共又公布明年度發公債了。今年是六億元（共幣），明年是六億三千萬元（因共幣貶值之故）。公債公債，此債何時了呢？

原來，中共之故意除大陸人口數，十億「大債」，作用是為了搜括。他們可以說：「大債元公債，不過是一人負担一元而已。」這也可以不說。中共自己宣布：繼「特大洪水」之後，又來「九省大旱」，洪災淹了水田百分之四十，旱災使得秋耕田分之六十田土不能下種。還加上因災失收，因災而損失，飢餓逃野，大陸人民救死不暇，那裡還有能力去負債呢？

而且，公債只是中共搜括之一個，更有種種賦稅和強迫捐獻，強迫儲蓄，合起來，這負担就不是一人一元那麼簡單。我們知道，過去之發公債，第一、不是經常的，至少不會是一年必有一次；第二、不是普遍攤派的，祇向富者為對象。現在中共發公債，一直就是年年如是，如一個人都不會例外。他們收稅捐公債等手段是非常簡單的，因為他們有了對人民的榨取機構，如所謂農業合作社、工商業公私合營組織，要多少便拿多少，人民們一點阻抗不得，一點延遲不得。故那所謂公債也者，不過是向人民衣食之資搾取一部份而已。而人民衣食，本來在中共一手控制之下，值得到吃不飽的一份口糧，現在中共既要人民「增產節約」，又要向人民一搶再搶，則飢餓者祇有更飢餓吧！我們說過：中共之所謂「增產節約」，是要人民吃不飽甚他們的錢，這不就是事實嗎？

在今日大陸情形之下，人無私產，人無私積，一切都歸之共黨所掌握，本來就無所謂稅捐，更無所謂公債。不然，中共又為什麼要沒收人民之一切，把人民之一切，通勞力在內歸之公有呢？既然如此，人民對於「國家」盡了所有的力量，為什麼還要有那些所謂「資產階級社會」的制度呢？中共什麼都說「革命」，而事實上，人民所有都給革到一乾二淨了，為什麼單單這些稅捐公債制度不也一起革去呢？更清楚點說：大陸人民，已成了徹底的奴隸化，奴隸祇能仰給於主人的賜予，然而中共不但減少了奴隸們的衣食，而且還要向奴隸們拿錢，叫奴隸們從那裏拿得出錢來呢？結果，祇有從奴隸們的衣食來，實就相吧。明白嗎？中共的所謂發公債，實際就是如此。

中共這一作法，無疑就是為了窮困得沒辦法。不然，那有一面說「增產」，一面又要向災民搾取之理？那有年年發公債之理？由此，我們可以想到大陸同胞的慘狀，這慘狀何時了呢。

奇風異俗雜話

新‧娘‧的‧迷‧信

中敏

很多人都有迷信的心理，而且可以說是千奇百怪的。不過，你知道歐美的少女，在初做新娘的前夕，會做出一些奇趣可笑的迷信行為嗎？

不久之前，有一個廿二歲的英國女郎，在舉行婚禮的前夕，與父母擺過晚之後，即用梯子爬上屋頂那給泥塵封滿了的貯物室。她的父母則留心看着，這位帶點鄉村氣的姑娘，將會做出些什麼事情來。祇見她用洋燭的光到處照射，捉到了一隻小蜘蛛，然後走了下來，將牠放在衣櫃裡的結婚禮服內。

她小心翼翼地將牠放在衣服內之後，便上床睡覺，一心希望這一晚可以得到一個美麗的夢。到了結婚的那一天早上，她面露得意之色，對人說出那蜘蛛在她睡醒之時，仍伏在那件禮服之內，她又說她果然得到了一個甜蜜的夢。在她看來，那蜘蛛和這個夢會保障她這一次的婚事，定然美滿，而且可以與丈夫白首偕老的。

新婚的姑娘們這一類的做作，會被認為是可笑而近乎迷信的。不過，這類的迷信，在很多地方仍然存在。

有一次，在英格蘭的南部，有一個助理牧師送一位新娘到她的香閨去。當時為了急忙的關係，使以一輛馬車權充新人的香閨。這位新娘眼見牧師伸她走過了這香閣的門檻，因為這樣做可以使她的婚姻得到幸福；但是這個做作，本來並非規定要由他做出來的。

照英國古老的傳說，在結婚之日，那些新郎都要將新娘抱過香閣的門檻，所以，將新娘帶過了香閣的門檻，便可以將那個新娘的魔鬼打破了。

不久之前，在英國的東南部地方，有一個新娘在由教堂到香閨之時，她偷快地大聲說：「這是多麼幸運啊！」

是基於這種迷信的心理，有英國鄉村裏的新娘，甚至有一些城市裏的新娘也是一樣，都會配戴一些藍色的東西，來幫助她們的婚姻美滿的。一枝藍色的闊針，或一條藍色的帶，這種迷信的做作，相傳已有一千年之久了。

有一個時期，所謂婚禮遊行，不論中途丟了鞋子，會因此而帶來不吉。不過到了今天，很少新娘會有這個做作了。她們現時相信的，是在結婚之時脫落了鞋子，會使婚姻不美滿的先兆。不過，如果是新郎丟了鞋子，結果卻相反。

何以在星期五日結婚，多數人都知道是不祥的呢？自中古時代以來，很多人都相信，在這天無論做甚麼事情，都是不利的了。

有人曾經估計，在這天結婚的人，五十人中祇有一個。不過蘇格蘭人卻十居其九都在這天結婚的。這不是很奇怪嗎？原來，這一天通常是女僕的日子呢。

在往時，一個英國的新娘在到教堂去的途中，如果遇見一個煙囪清潔工人，是很吉利的先兆。不過，如果一隻黑貓在她面前走過，也有認為是不吉之兆的。

在歐西的人士看來，這種事情的人，信與不信，存乎其人，祇是思想開通的人，迷信較少吧了。

在結婚的前夕，新娘聽到貓的叫聲，人，。。。

笑的哲學

‧南山客‧

曾經有一個醫生這樣說過：「每天暢懷地大笑幾次，就好像正常的出汗一樣，對人體健康是有益而無損害的。」

笑之所以說為有益，是笑時發生的呼吸運動，不但能使健康，同時能夠強全身的肌肉，且能加深呼吸，使大量氧氣暢遊全身。原來因為笑是一種舒散緊張的肌肉動作，尤以腹部和胸部的肌肉最顯著，而劇烈笑而！

有一位享有盛譽的病理學家，用另一種說法，證明笑對人體健康的重要。他有一個病人，病勢沉重，看樣子是起色全無的了，但是後來他發現那病人尚能作笑，于是，他對病人的希望又油然而生了，最後，並救回病人的性命。

因此，他說：「一個成年人在絕望的情況下，有時尚能勉強作笑，但是一個小孩就不同了，如果當他面臨極端痛苦，他就不會發笑的，所以，那病人居然尚能作笑，就證明他還不致會死去吧！」以笑來作最後生死的決定，實是最妙不過的！

我們都曾知道笑對于人的精神上和心理上的……來，尤其是從這位法國人的觀點看來，他所說的未嘗不確。然而，他倒沒有想到全部的笑話，使會戰勝了緊張的情緒，無形中在激烈的場合，笑能下得以平服，因此，有時的會議，如果由會議的代表，每天的時候，他們都是人類的一份子，笑也有不同的效果……

蓬門愛珠

黃思騁

這天晚上，小玲子睡在床上，一面想到父母親，一面暗自流淚。她一想到父母親去到她的風情，感情上就痛苦得抑止不住。而現在，他們為了她的前途，居然不顧一切，勸她同到郭家去了。於是，她又想到求學的事。她相信如果她能在此讀學，那末讀一點學識，就無法在社會上出頭，對父母的感恩與自然也沒法報答了。但如果她能夠回到親生父母的身邊去，她就能繼續求學，生活也不必當然更不必憂了。到了那時，她一定還會有機會來看看她現在的養父母，甚至還能報答他們的生活。

第二天，她把這個消息告訴她的父母，她說：「爸，媽，我想我還是回到郭家去吧。我想我不會忘記你們的，將來我一定好好地報答你們。」

阿滿嬸流淚了。她說：「小玲子，我昨天想到你要離開我們，我就睡不着覺。不過，你千萬要記住，我們是愛你的，只是窮得不像話罷了。」

阿滿嬸默然的代價是很大的。

當天下午，他們替小玲子收拾起來，準備送她到郭家去。當然，這並不需很多的時間，一個小小的包袱就是她全部的行裝了。裏面裝起來只是幾件校服和一些書本。

她動身的時候，阿滿提着包袱陪她出門，阿滿嬸和小金子站在門口，大家都為這次的別離而哭泣着。

「你不要哭，」阿滿嬸說：「我們的養育之恩不能說，我們窮，生活一個人比不得人家有錢。」

「我知道，」她說：「我會回來的。」小玲子哭着說。

「姊姊，我平時對你不起的地方，你要原諒我才好。」小金子說。

「妹妹，你不要哭了，我們年紀還小呀！」

阿滿沒有哭，只是很哀傷。他站在門口呆着，這些變化不曾了結，便催促道：「小玲子，我看還是走吧。」

於是，他們都祇好分手了。

二十四

阿滿和小玲子到了郭志勳的家裡，使他們兩夫婦都感到意外。因為他們以為這件事不會決定得這樣快的。他們見着小玲子，都顯出非常高興的樣子。祇有小玲子不快樂，她覺得她在這受苦難。

郭太太去招呼小玲子的時候，郭志勳就向阿滿說話，以便在一些茶錢上作口頭的約定。譬如阿滿向郭志勳提議，小玲子雖然是過繼給他們，但以後有機會還得回去見他們之面。（二三四）

長篇小說 冷暖家庭

公孫汶

七、炎涼異態牝雞鳴

林炳垣聞而詫異：「門外何人？」問明姓名，方可啟之入。女傭從門孔視之，遂入內。未幾，門啟，客已入，客即白川太郎也。林炳垣以白川今日作不速之客而來，不知何故？旋女傭入報，稱白川須見老爺，面有所語。林炳垣乃不得不出見。以主人地位，笑臉迎之，而白川則怒目相視。林炳垣從笑顏之坐，白川遂怒從心起，雙目閃閃有光，而客狀又至兇悍。林炳垣乍覩短槍，面色變，白如紙。白川以槍指點之曰：「汝何膽大，竟敢偽我大日本帝國機關之職員！」林炳垣搖首不承有此事。白川復操廣州語而言之曰：「今胡燕姬非我大日本帝國機關之職員耶？汝膽敢偽其右臂，欺師，長至五六寸，今我故來，非汝搶之，誰其搶之者？」林炳垣乃啟之曰：「燕姬係我之妻，彼有過失，我以主義身分，執行懲戒權。似無庸外人干涉。」白川聞其言，怒極，持短槍拍其桌。炳垣婦聞聲，急出，立於其夫側。

白川照之曰：「汝知今日為何日？今香港雖陷落，仍在戰時狀態也。汝所云云，與戰時執行之法例，自不容有阻撓。胡燕姬既為大日本帝國機關之職員，自不容他人侮辱及侵犯之者，我應當自可以干涉之，盡其保護之責。汝今毆傷胡燕姬，證據具在，自應拘至軍部訊問。」林炳垣聞至此，即拱手乞其寬恕，其婦亦從旁乞饒。白川遂起而懷其短槍，乃曰：「汝初次犯罪，姑從寬。」

林炳垣之頭，被擒，即當日兵入屋搜查時，其身體尚健，受擱後，尚未至受重傷。近則精神頹喪，精神漸弱，而白川此次壓力，比前大尤甚，故林炳垣乃痛入心脾。白川去後，乃謂其婦曰：「今光天化日之下，惡人乃橫行若此！今國家淪亡，而已飽受亡國之痛，不知何日打退強仔，一雪此心頭之恨也。」其婦勸之曰：「汝不可亂講話，日本間諜，四圍佈滿，如此一語為人所聞，恐一波未平，一波又起，試問汝如何應付？自今而後，即對兩姦，亦須忍耐為佳。」林炳垣曰：「照今日白川來干涉之事觀之，則燕姬已完全背叛，亦在意中。」其婦答之曰：「燕姬已完全背叛，然汝自後講話，亦須本心，或不至受頭燕姬一路。」林炳垣聞是乃作悔悟狀，且曰：「我何必出此？兩夫妻受辱受欺，非自己錯誤而何？」其婦又搖手止之曰：「今日悔已遲，惟有痛苦自家知，誠恐天人亦無益也。」（一二三）

半部家地帶

丹氏

法官解釋禁用魚網捕魚的原因稱：「人受了傷，有醫院替他治療，魚受了傷，可是海底並無醫院。」

其實即使有了「海底醫院」，也決非魚兒蝦兒這些小東西們所能夠消受的。

×　×　×

流離街頭的俗語「入伙通知書」的發出時間，據報章粗略估計，有十次以上，但始終無確期。

娶媳有「早的好過夜」，被直界過人」，辭本諸公，不知將何客前至此！

×　×　×

法國舉行民意測驗，結果發現估百分之七十一的法國人都是最愛飲酒的。

難怪法國的政局，經常在東搖西擺，動盪不安中了。

×　×　×

日本北海道北部有三百名男子，集體登報徵婚，請求婦女們替他們介紹些強壯的姑娘，好替他們耕種。但應徵的卻寥寥無幾人。

如果把「耕田」二字，改為「掘金」，相信應徵的人一定過多了。

李太白

南宮搏

一夜之隔

李白無法再說下去，他明知退脫的爭戰不會如此輕易地結束的，一經起釁，兩者之間，非拚個死活不可，然而，永王卻幻想着和平安的退卻！李白在一度緊張之後，便鬆下去，後果是不堪設想的！十年寂寞，一旦際會，而又落得如此下場！他在到永王軍中時，曾經自數是協與蜀漢的諸葛亮，然而，那好景祇有曇花一現啊！

他感傷着，頹然地辭別了永王。

「李學士，希望你別灰心，跟我入蜀！當年劉備在巴蜀也創造了一番事業的啊！」

劉備、諸葛亮，歷史人物都已死了！他強笑着點頭，但走下樓船，立刻覺得四海茫茫，托足無門了！

「唉！唉！」他迴旋長息着：「胡塵滿地，君來，我的夢想終於要在剎那裡破滅了！」

長江上，舟楫匆匆來去，星火遍照，有時移動，有時閃爍，同君北岸，此時已被烟硝與烏陣薰冒了。他想到當時所作的詩「但用東山謝安石，為君談笑靜胡沙」。往事如炊烟，往事如夢，看似了！英雄的歲月，祇有一個幻夢，他的開始了有結局！他回到自己的船上，不知該怎樣安排一個結局，挨到黎明時，他耐不住，再去找尋消息。可是，長江的局勢變了，僅僅一夜之隔，永王的處境已面目全非。（一一一）

科學新智囊

火星

癌菌吸收器 美國科羅納爾醫科大學比利維納爾博士，新近發明一種吸收胃癌細菌的醫療機械，形狀像個癌瓜形的氣球，球袋附裝了一條細線成的毛刷，係專用以吸取胃癌細菌。當患胃癌者施用解剖手術之後，即用這條線球洗除胃壁癌部位，利用電力的激動，將胃癌部份的癌菌完全吸收進氣球內，以消滅癌菌的蔓延，大收事半功倍之效。

讀報電子機 美國著名科學家雷更在博士，最近完成了一具利用電子能來翻譯外國報紙的機器。這部機器且能自動將外國的文章，但據更在博士說，這還得一步的研究改進，才能公開面世。

噴射照相機 美國海軍最近發明了一種小巧的快速照相機，可供新型高速噴射機攝影之需。這種照相機，大小僅有現時市面所售者四分之一，重五磅，尺寸適合於噴射機。

電力捕魚機 美國某漁業公司發明了一種電力捕魚機，使用的方法是，由一個成更多的電極，在海中發放電流，使每條魚的頭部都轉向陽極，魚給不斷發出的電力纏繞着的游泳，進入陽極附近網內，因而一網成擒。

袖珍式鋼琴 美國新世紀音樂公司，新近製造了一種袖珍式鋼琴，重僅二十五磅，可以像小提琴似的隨身攜帶。琴中所用的金屬片很像口琴中的簧片，金屬片振動時的琴音甚為響亮。

結婚紀念名詞考

銀婚‧銀禧

在報章上，常常發現了什麼「銀婚紀念」、「銀禧紀念」、「錫婚紀念」……等名詞，這些名詞都是西洋那邊過來的。根據英國人相沿的習俗：結婚第一年，稱為紙婚。第二年，稱為棉婚。第三年，稱為皮革婚。第五年，稱為木婚。第七年，稱為銅婚。第十年，稱為錫婚。第十二年，稱為絲婚。第十五年，稱為水晶婚。第二十年，稱為瓷器婚。第二十五年，稱為銀婚。第三十年，稱為珍珠婚。第四十年，稱為寶石婚。第五十年，稱為金婚。第七十五年，稱為鑽石婚。

現在，有些社團成立週年紀念，也按照上述而適當地套用了。（鍾麟祥）

東樂 錦花劇團 添粵

今晚七點開鑼 先演六國封相 繼演唐滌生編 新撰奇情名劇

紅菱巧破無頭案

少新權 蘇少棠 羅艷卿 余蕙芬 半日安 區家聲 英麗梨 鳳凰女 陳錦棠 張醒非

券價元七至六元

明天日戲：西河會 券價一元五至四元七

星期二日戲電影 七彩「錦繡河山」

麗都‧仙樂

始終擁護 務請早臨 有寄春氣 看過觀衆蝸誠推荐 富人情味

使你由衷發笑‧使你感動落淚

連日滿狂 今天繼續聯映

四千金

林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 主演

陳厚 雷震 王元龍 田青 翁木蘭 王沖 林蒼 楊群 聯合主演

監製 鍾啓文 編導 陶秦 原著 鄭慧

本片專供愛好電影藝術者欣賞！

國際電懋公司藝術影片

金城 今天最後四場 郎心如鐵 十四大本一場映完 明天正場 小丑大王 十二點半 蛇妖傳 不日放映 金枝玉葉

太平 即日公映 七彩大巨片 寶劍雙雄 明日七彩 大使千金

半年來唯一大笑片‧既緊張又好笑‧非同小可

呆佬話：睇我唔笑係呆。睇我唔笑真正笨！

下期七大院聯映 太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星

呆佬遇鬼 梁醒波‧紫羅蓮 領銜主演

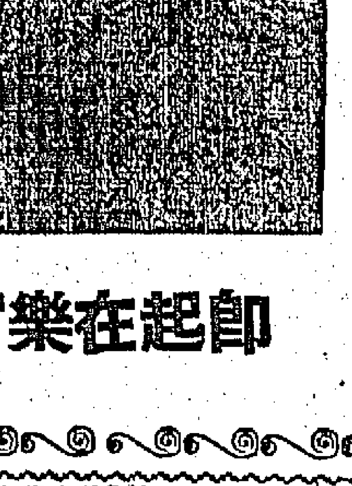
樂宮戲院

明晚九點半盛大獻映

‧娜曼絲芭蕾舞團主演‧

芭蕾舞

港九戲院同業商會主辦‧



票價 三元 五元 十元 十五元

即起在樂宮戲院發售！

高陞大戲園 日夜 今晚一連四天 歌劇 璇宮艷史 張瑛 羅艷卿 鄧碧雲 明天新片 琵琶怨

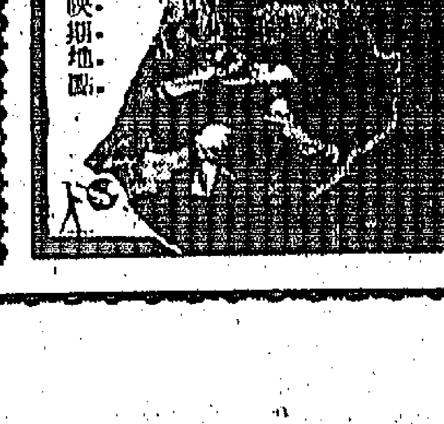
金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 筲箕灣 長樂

第四天映 羅通掃北

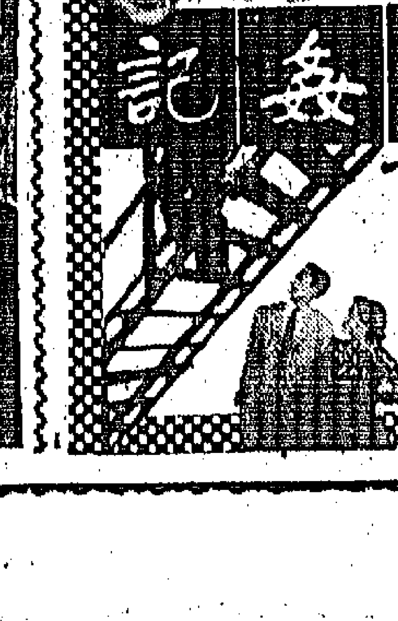
新馬仔 李海泉 吳君麗 馬笑英 李寶瑩 白龍珠 合演 最好睇 最好笑 歌唱巨片 大成發行

麗都 即日早場十二點半 千金小姐 鐵咀雞 任劍輝 鄧碧雲 梁醒波 主演

洛史德 迷犯 ACROSS THE BRIDGE 人性暴露 世情刻劃



今天 捉妻記 張瑛 夏萍 嘉玲 主演



大世界 好世界 浴血邊城 原子彈炸廣島 紅粉雙槍盜 明天 風塵奇士 情花血戰 盜世霸王成吉思汗

京華 麗都 東方 百樂門 水晶宮寶藏 尋金熱 新山救美 牧野芳蹤 無比敵 妙善公主 慾魔情淚

金陵 國民 金華 新舞台 大海盜洋 透城決戰 火海登陸 無比敵 明天 火海登陸戰 玫瑰劍 情火大海